

Wilde Müllkippen werden immer größeres Problem

Wertstoffinseln: Lage an einigen Punkten besonders schlimm – Steigende Kosten für Abfallwirtschaftsbetriebe

VON DENNIS NOBBE

Kreis Peine. Es war ein unschöner Anblick für eine Anwohnerin der Straße Am Sackpfeifenberg in Peine: Jemand hatte die dortige Wertstoffinsel zu einer wilden Müllkippe gemacht. Vorgekommen sei das schon öfter, „aber das hier war das bislang Extremste“, ärgert sich die Peinerin. Und solche Situationen gebe es auch an anderen Wertstoffinseln im Kreisgebiet, sagt Brigitta Saal, Sprecherin der Abfallwirtschafts- und Beschäftigungsbetriebe Landkreis Peine (A+B). Einige würden daher intern sogar „Probleminseln“ genannt. „Es melden sich viele Bürger, denen die Situation an

manchen Wertstoffinseln ein Dorn im Auge ist.“

Aktuell unterhalte A+B ein landkreisweites Netz von 187 Wertstoffinseln. An diesen können Altpapier, Altglas und Alttextilien im eigenen Wohnort oder im nächstgelegenen Ort entsorgt werden – in den Containern. „Das ist ein Zusatzangebot zu der haushaltsnahen Erfassung direkt am Grundstück“, erklärt Saal. „In den letzten Jahren mussten wir allerdings zunehmend feststellen, dass dieses Angebot wenig wertgeschätzt wird“, so die Sprecherin. Besonders betroffen seien die Wertstoffinseln in der Stadt Peine.

Die Zahlen würden für sich sprechen, so Saal: 2022 habe



Kein schöner Anblick: An der Wertstoffinsel „Am Sackpfeifenberg“ wird immer wieder Müll wild entsorgt.

FOTO: PRIVAT

A+B von den Wertstoffinseln und in der Landschaft 410 Tonnen wilden Müll abgefahren,

2023 seien es im ersten Halbjahr bereits 233 Tonnen. Der überwiegende Teil stamme von den

Wertstoffinseln. Inzwischen habe A+B den Personaleinsatz für die Reinigung der Inseln verdoppeln müssen. Manche „Hotspot-Inseln“ müssten täglich gereinigt werden, zuweilen sogar mehrmals am Tag. Der Aufwand für die Reinigung habe sich erheblich erhöht. Hinzu komme, dass manchmal eine Ungezieferbekämpfung erforderlich ist, die beauftragt werden müsse. Diese zusätzlichen Reinigungsaktionen würden Kosten in Höhe von rund 200.000 Euro jährlich verursachen, die von der Allgemeinheit der Gebührenzahler getragen werden müssten, „auch wenn die meisten das Entsorgungssystem richtig benutzen“, betont die Sprecherin.

Baustoff Brandes

Für deine grüne Garten-Oase.

Entdecke die neusten Trends für deinen Garten in unserer Ausstellung. Jetzt online Beratungstermin buchen – keine Wartezeit vor Ort.



Zur Online-Terminbuchung

Baustoff Brandes GmbH
Dieselstr. 1 / 31228 Peine
05171 - 7009-0

baustoff-brandes.de



Autoversicherungen werden teurer

Hohe Inflation: Kfz-Versicherern machen **Preissteigerungen in Autowerkstätten** zu schaffen

VON DIRK STELZL

Autofahrerinnen und Autofahrer in Deutschland müssen mit deutlichen Preisanhebungen bei Kfz-Versicherungen rechnen. Der Grund ist nach Angaben des Gesamtverbands der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV), dass die Branche in diesem Geschäftssegment in diesem Jahr voraussichtlich einen Gesamtverlust von mehr als 2,5 Milliarden Euro hinnehmen muss – etwa wegen gestiegener Kosten für Autoreparaturen.

Um aus der Verlustzone zu kommen, müssten Kfz-Versicherer ihre Prämien „anpassen“, erklärt der GDV. Auch die hannoverschen Versicherer HDI und VHV kündigten Beitragserhöhungen an, ohne die möglichen Anstiege bereits zu bezif-

fern. Die VGH-Versicherungen wiesen darauf hin, dass es für eine verlässliche Prognose zu ihren künftigen Kfz-Versicherungstarifen noch zu früh sei. „Unsere Bestandsanpassungen nehmen wir erst zum Jahresende vor, vorher können wir keine belastbaren Angaben dazu machen.“

Autofahrerinnen und Autofahrer zahlten in diesem Jahr für die Absicherung ihrer Fahrzeuge rund 30,2 Milliarden Euro – aber die Versicherer mehr als 32,8 Milliarden Euro für Schäden und Verwaltung, sagt GDV-Hauptgeschäftsführer Jörg Asmussen. Nach einer Hochrechnung des Verbands werden die Einnahmen der deutschen Kfz-Versicherer um 3,7 Prozent zu liegen – die Ausgaben um etwa 12 Prozent. Zurückzuführen sei dies auf die starke Inflation.

„Sowohl die Ersatzteile als auch die Arbeit in den Kfz-Werkstätten werden immer teurer.“

Den Trend gebe es schon seit Längerem. „Im vergangenen Jahr dürfte ein durchschnittlicher Sachschaden in der Kfz-Haftpflichtversicherung von Pkw mit rund 3700 Euro zu Buche geschlagen haben – 2013 waren es noch 2400 Euro“, sagt Asmussen. Außerdem habe nach dem Ende der coronabedingten Einschränkungen der Autoverkehr wieder zugenommen. Die Folge seien mehr Unfälle und Schäden. Überdies hätten sich bei Personenschäden die Kosten für medizinische Behandlungen erhöht, berichtet die Versicherungsgruppe VHV.

Ob und wie stark Unternehmen die Preise verändern, sei eine individuelle Entscheidung jedes einzelnen Versicherers,

betont der GDV. Manche Experten nehmen an, dass in der Branche mitunter Beitragserhöhungen „im zweistelligen Prozentbereich“ notwendig sein könnten. „Damit die Prämiensteigerung möglichst gering gehalten werden kann, bemühen wir uns auch, die Kosten zu senken, zum Beispiel durch schlan-

ke Prozesse“, sagt eine VHV-Sprecherin. Auch die HDI-Versicherung reagiert mit internen „Prozessoptimierungen“. Beide Unternehmen versuchen zudem, durch eine Zusammenarbeit mit Partnerwerkstätten, mit denen sie längerfristige Konditionen vereinbart haben, die Kosten zu minimieren.

BRODOWYS WOCHE

Alles schlecht?

Ich oute mich mal! Schon lange bin ich großer Fan des Frauenfußballs. Spätestens seit die Frauen des VfL Wolfsburg 2013 Meisterschaft, Pokal und Champions League gewonnen haben, verfolge ich alles genau. Und dadurch bin ich irgendwie auch Fan des DFB-Teams geworden, das leider bei der WM in Australien rausgeflogen ist. Was mich allerdings dabei ganz besonders geärgert hat, war die anschließende Häme, die teilweise ausgekübelt wurde. Fade Scherze auf Facebook und Stammtischsprüche von Männern, die mit ihrer Einstellung problemlos gutdotierte Posten bei den Taliban erhalten könnten. Warum sind so viele Menschen in diesem Land bloß so negativ? Reden alles schlecht, machen andere Menschen verächtlich, wännen sich offensichtlich allen überlegen. Werfen alles in einen Topf, prangern schlechte Wirtschaftsdaten an, wollen aber zugleich an veralteten Technologien festhalten, denn selbstverständlich war früher alles besser. Genau den Satz, dass früher alles besser war, tippen sie in ihr Smartphone (das es früher



Matthias Brodowy,
Kabarettist und
Musiker.

FOTO: PRIVAT

nicht gab) und hauen es auf Twitter raus (was es früher ebenfalls nicht gab). Gemotzt wird an allem und im Zweifelsfalls sind die Politiker schuld am Ausscheiden der Frauennationalmannschaft. Und das Wetter ist auch Mist. Wobei... Das Wetter ist wirklich Mist! Ich wette, dass es schlagartig schön wird, wenn die Schulferien enden. Aber um auch hier etwas Positives zu schreiben: Die Granetsperre im Harz ist zu 86% gefüllt, die Okertalsperre immerhin zu 63%. Fast so viele Prozentpunkte konnte die CSU übrigens bei der Landtagswahl 1974 erreichen. In diesem Jahr werden es viel weniger, und trotzdem steht Söder das Wasser bis zum Hals. Was das mit Frauenfußball zu tun hat? Ich hoffe, dass die VfL-Frauen in der neuen Saison an den Bayerinnen vorbeiziehen!

Matthias Brodowy



Mit deutlichen Preiserhöhungen für die Kfz-Versicherung müssen Autofahrerinnen und Autofahrer rechnen.

FOTO: CLARK VAN DER BEKEN/UNSPLASH



- Werbung in **hallo** wochenende wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet
- Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen
- Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region
- Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

hallo
wochenende

Was beim Einkaufen zählt

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Wahl bei der IHK: Mehrere Peiner Kandidaten

Mehrere Kandidierende für gesamten IHK-Bezirk

Kreis Peine/Braunschweig. Das höchste Gremium der Industrie- und Handelskammer (IHK) Braunschweig, die auch die Interessen der Mitgliedsunternehmen im Kreis Peine vertritt, ist die Vollversammlung. In diesem Jahr stehen Neuwahlen an, das neue Gremium soll die Rahmenbedingungen, Positionen und die wirtschaftspolitische Ausrichtung der IHK Braunschweig in den Jahren 2024 bis 2028 gestalten. Untergliedert wird in Wahlgruppen und Wahlbezirke. Aus dem Kreis Peine sind diesmal insgesamt zehn Kandidierende dabei.

Für die Wahlgruppe „Produzierendes Gewerbe/Industrie“ treten Tobias Hoffmann (Hoffmann Maschinen und Apparatebau GmbH, Lengede) und Jan Dietrich Radmacher (Kalksandsteinwerk Wendeburg, Rad-

macher GmbH & Co. KG, Peine) an. Drei Kandidaten sind es bei der Wahlgruppe „Einzelhandel“: Christian Burgdorf (Burg-Apotheke, Peine), Lars Kückelhahn (Eulies Spielwaren, Peine) und Ole Siegel (Ole Siegel Sports, Peine).

Bei den meisten der Wahlgruppen gibt es keine nach Landkreisen unterteilten Wahlbezirke, sondern nur den gesamten IHK-Bezirk. Für die Gruppe „Energieversorger“ tritt Armin Fieber, Geschäftsführer des Kraftwerks Mehrum, an. Für die Gruppe „Tourismus- und Freizeitwirtschaft“ ist Bernd Weymann (Weymann Gastronomiebetriebs GmbH, Peine) dabei und für die Gruppe „Beratende und technische Dienstleistungswirtschaft“ Mario Wesche (BEWE Entsorgung, Beratung und Logistik GmbH, Peine). Für

„Weitere Unternehmen der Dienstleistungswirtschaft“ treten Ronald Auringer (ARIS Industrieservices, Peine) und Angela Di Punzio-Kühn (dima Verwaltungen GmbH, Peine) an.

Auch bei den Gruppen „Großhandel“, „Vermittler“, „Verkehrswirtschaft“ sowie „Banken und Versicherungen“ gibt es nur den gesamten IHK-Bezirk – hier sind allerdings keine Kandidatinnen oder Kandidaten aus Peine vertreten.

Vom 12. September bis 10. Oktober können sich alle IHK-Mitglieder für ihre Favoriten entscheiden. Die offizielle Bekanntmachung der Wahlergebnisse ist für den 12. Oktober vorgesehen. Alle Informationen zur Wahl sowie zu den Kandidierenden sind auf der Wahlhomepage unter ihkbraunschweig-wahl.de zu finden.

HEINEKE Bauunternehmen GmbH



- Hoch- und Stahlbetonbau
- Innen- und Außendämmung
- Altbausanierung
- Fliesenarbeiten
- Trockenausbau
- An- und Umbauten
- Bauwerksabdichtung
- Zimmerarbeiten

An den Rotten 4 • 31249 Hohenhameln-Ohlum
☎ 0 51 28 - 6 93 • www.bauunternehmen-heineke.de

1883801_002423

Ihr Schrott ist bei uns bares Geld wert!
Wir zahlen Tageshöchstpreise – überzeugen Sie sich selbst!

- Schrott- und NE-Metalle
- Wertstoffe, Bauschutt/Holz/Pappe
- Containerdienst 3-40 m³
- Annahme & Abholung



Struck Recycling-Hof OHG Entsorgungsfachbetrieb

Woltorfer Straße 72 • 31224 Peine

(ehemals Clemens Hennies Schrottbearbeitungswerk)

Telefon 05171-6375 • www.struck-recycling.de

Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr

2751501_002423

Heinz
Sielmann
Stiftung



Was bleibt?
Mein Erbe.
Für unsere Natur.

Wir freuen uns auf
Ihren Anruf unter
05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament



VENGAVENGA BEACHPARTY

SAMSTAG
19|08
AB 20 UHR

90er&2000er
Malle-Hits
Charts

Freibad P3 Peine

**JETZT
TICKETS
SICHERN!**

„Barbie“-Film ist auch im Peiner Kino ein riesiger Erfolg

Film ist in Peine auf Platz 1 im Kino – **Run auf Barbie-Puppen** im Spielwarengeschäft

VON EMILY KRÜGER

Peine. Boom an den Kinokassen: Der neue Film „Barbie“ von Regisseurin und Drehbuchautorin Greta Gerwig hat bislang mehr als eine Milliarde Dollar eingespielt. Mit Margot Robbie als Barbie und Ryan Gosling als Ken ist der Film ein voller Erfolg. Woran liegt das? Das typische Barbie-Klischee scheint der Film nicht zu erfüllen. Vielmehr ist er eine „Gesellschaftssatire in Pink“. Da stellt sich die Frage: Wie kommt der Film in Peine an?

Francis Rossi, Betreiber des Peiner Kinos, meint: „Der Kinofilm geht mittlerweile in die dritte Woche und ist ein voller Erfolg. Bis heute ist er bei uns auf Platz Nummer eins der laufenden Filme und weckt auch Interesse bei den Erwachsenen.“ Die Leute würden vor dem Kino Schlange stehen „und kommen sogar teilweise mit pinken Kostümen, passend zum Film“, sagt Rossi. Und auch Männer würden sich „Barbie“ anschauen, oft zusammen mit ihrer Familie. Rossi selber finde „das Zusammenspiel zwischen Farbe und Fantasie sowie Realität und Spielzeugwelt“ an dem Film faszinierend.

Im März hatte Rossi sein Kino nach langer Renovierungsphase



Kino-Betreiber Francis Rossi im Peiner Astoria-Kino: Der Film „Barbie“ kommt in Peine gut an.

FOTO: RALF BÜCHLER

wieder eröffnet. In Peine kam die Eröffnung des Kinos gut an. Seit der Neueröffnung im März sei das Peiner Kino auch aufgrund des regnerischen Wetters im Sommer sehr gut besucht. Doch nicht nur im Kino ist „Barbie“ ein Verkaufsschlager. Auch auf den Spielwarenladen „Eulies“ in

der Peiner Fußgängerzone schwappt der Barbie-Hype über: „Mit der Veröffentlichung des Films ist auch die Nachfrage nach den Barbie-Puppen im Geschäft gestiegen“, sagt Nils Willmann, einer der beiden „Eulies“-Inhaber. „Gerade Erwachsene kaufen seit der Veröffentli-

chung des Films Barbie-Puppen in unserem Spielwarenladen“, erklärt Willmann, „als Erinnerung an ihre Kindheit.“

Seitdem der Barbie-Film, in den Kinos gestartet ist, ist auch die Nachfrage nach den Puppen im Peiner Spielwarengeschäft „Eulies“ gestiegen. „Die klassi-

sche Barbie-Puppe ist am beliebtesten, wobei die Meerjungfrauen-Barbies auch ein großes Interesse bei den Kunden hervorruft“, erklärt Willmann. Genauso die „Color-Reveal-Barbies“, die ihren Look sowie auch ihre Hautfarbe durch Kontakt mit Wasser ändern.



FREIZEIT- & ERLEBNISPAK RASTI-LAND

QUANTHOFER STR. 9 | 31020 SALZHEMMENDORF - DIREKT AN DER B1 ZWISCHEN HILDESHEIM & HAMELN
05153-94070 | INFO@RASTI-LAND.DE | WWW.RASTI-LAND.DE

MEHR ALS 45 ATTRAKTIONEN FÜR DIE GANZE FAMILIE

Wildwasserbahn



Blizzard



Freifallturm



Reifenrolen



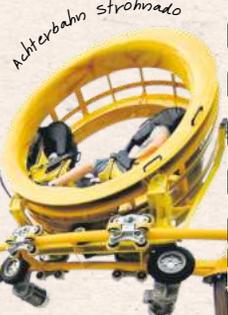
Boots-Wasserrutschen



Kinderkutschens



Boots-Wasserrutschen



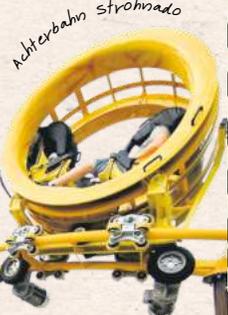
Familien-Achterbahn



Go-Karts



Achterbahn Strohnado



RASTI-LAND
Zeit für Abenteuer

Jetzt bis zu 20 € sparen!

Bei Abgabe dieses Coupons an der Eingangskasse vom Rasti-Land erhalten maximal vier Personen je 5 € Rabatt auf den regulären Tageseintrittspreis.

Täglich bis zum 31.08.23 gültig.

Keine Barauszahlung. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen/Angeboten. Verkauf & Vervielfältigung verboten!

Quanthofer Str. 9 • 31020 Salzhemmendorf • Tel. 05153/94070 • info@rasti-land.de
Weitere Infos: www.rasti-land.de

PAZ-Tretbootrennen: Ab an den Eixer See

Am Sonntag, **20. August**, können alle Personen ab 16 Jahre starten und großartige Preise gewinnen

Eixe. Freiluftfans aufgepasst: Ausdauer, Muskelkraft und Schnelligkeit sind beim PAZ-Tretbootrennen am Sonntag, 20. August, auf dem Eixer See gefragt. Nach dem Riesenerfolg 2022 heißt es dieses Jahr erneut „Ab ins Tretboot“.

Gute Laune stellt sich ganz von allein ein, wenn Wasserratten, Tretbootbegeisterte und alle anderen, die Lust auf Geselligkeit am Strandufer des Eixer Sees haben, von 13 bis 17 Uhr zusammenkommen und sich bei der Sommergaudi gegenseitig anfeuern.

Gestartet wird in den drei Altersgruppen 16 bis 25 Jahre, 26 bis 45 Jahre und 46 Plus. Es treten immer zwei Personen je Boot an. Gefahren wird eine vorgegebene Strecke auf Zeit. Vorab ist keine Anmeldung notwendig. Wer teilnehmen möchte, zahlt einfach 10 Euro pro Boot und los geht die Runde. Auf die Siegerteams jeder Altersgruppe warten wertvolle



Beim PAZ-Tretbootrennen steht der Spaß im Vordergrund.

FOTO: RALF BÜCHLER/PAZ ARCHIV

Preise.

Zu gewinnen gibt es einen 500-Euro-Reisegutschein von Fuhrmann Mundstock, ein Grillbuffet für zehn Personen am Eixer Haus am See sowie 30 Liter Bier vom Eixer Haus am See. Partner der Aktion sind die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine sowie das Eixer Haus am See.

„Einfach vorbeikommen, nicht wasserscheu sein und ab um die Wette treten“, sagt Frederike Geick vom PAZ Projektmanagement und freut sich: „Die Teilneh-

menden hatten letztes Jahr alle so viel Spaß, dass die Voraussetzungen für ein fröhliches und aktives Gruppenerlebnis einfach ideal sind.“

Wer schon einmal wissen möchte, in welcher Zeit schätzungsweise die Wasserstrecke abzutreten ist, dem sei gesagt: Es gilt, einmal die kleine Insel an der Westseite des Sees zu umfahren. Die Teilnehmenden 2022 benötigten dafür zwischen vier und etwas mehr als fünf Minuten Zeit. bik

BIG DURST Cello's Getränkehandel
Montag-Freitag 08.00-18.00 Uhr
Samstag 08.00-14.00 Uhr

Marcel Bartsch • Peiner Straße 9 • 31228 Peine-Stederdorf
Service Hotline: 0 51 71 - 177 22 • bd-getraenkemarkt@arcor.de

+++ MO-FR VON 8.00-18.00 UHR • SA VON 8.00-14.00 UHR GEÖFFNET +++

Dithmarscher Pilsener 20 x 0,33L 10.99 zzgl. € 4,50 Pfand 1L=€ 1,67	Lindener Spezial 30 x 0,33L oder 20 x 0,5L 12.99 zzgl. € 3,90/3,10 Pfand 1L=€ 1,31/1,30
Lütts Landlust versch. Sorten 4 x 0,33L 3.49 zzgl. € 0,32 Pfand 1L=€ 2,64	Extaler Mineralwasser versch. Sorten 12 x 1L PET 4.99 zzgl. € 4,50 Pfand 1L=€ 0,42
Deit Limonaden, verschiedene Sorten teilweise koffeinhaltig 12 x 1L PET 8.49 zzgl. € 3,30 Pfand 1L=€ 0,71	Vilsa Apfelschorle 12 x 1L PET 9.99 zzgl. € 3,30 Pfand 1L=€ 0,83

Druckfehler & Irrtümer vorbehalten! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. BIG DURST ist ein Kooperationsystem der Getränke Ables GmbH, Industriestrasse 15, 28832 Achim. Vertragsverhältnisse kommen ausschließlich mit dem Rechtsträger des jeweiligen Getränkemarktes, in dem Sie einkaufen, zustande. www.bigdurst.de 37859701_002422

Eine Zeitung für alle! **hallo** wochenende

Deutsches Rotes Kreuz

Ihre Spende hilft!
www.drk.de

Sauberes Wasser.
Überlebenswichtig, aber nicht selbstverständlich.

Neueröffnung nach Umbau

Unsere Mitglieder und Tagesgäste dürfen sich freuen auf:

- Mehr Komfort.
- Mehr Privatsphäre.
- Mehr Trainingsmöglichkeiten.
- Mehr PhysioFIT.

News & Updates auf
www.physio-fit-peine.de



Voraussichtliche Eröffnung Umkleiden: Montag, 21. August 2023 | Voraussichtliche Eröffnung Saunalandschaft: Montag, 11. September 2023

WILD PARK

LÜNEBURGER HEIDE

Hanstedt-Nindorf / Autobahn A7



Letzte Chance

Restkontingent Tickets zum 1/2 Preis

Familienkarte für 2 Erwachsene und 2 Kinder,
gültig bis 31.03.2024 für 25 statt 50 Euro!

Im Wildpark Lüneburger Heide, wunderschön am Rande der Nordheide gelegen, können Sie auf einer Fläche von 60 Hektar mehr als 140 Tierarten beobachten.

Neben Polarfüchsen, Sibirischen Tigern und Schneeleoparden, gibt es nahezu alle in Deutschland lebenden Wildtiere in natürlicher Umgebung zu bewundern.

Tägliche Vorführungen wie die atemberaubende Greifvogelzugshow, die Fischotterfütterung oder z.B. der Wolfsvortrag erweitern die Reihe von vielfältigen Highlights im Wildpark Lüneburger Heide.

Natürlich erwartet Sie auch ein Streichelgehege bei den Ziegen und dem Damwild.

Ein Angebot des hallo

ERLEBNIS
Sommer
2023

Alle Tickets solange der Vorrat reicht, zzgl. Gebühren.
Erhältlich in den Geschäftsstellen der Aller-Zeitung,
Wolfsburger Allgemeinen und Peiner Allgemeinen Zeitung.
Oder online unter
tickets.paz-online.de und tickets.waz-online.de.

22378901_002423

Johanniter Hilfsfonds

Hilfe für Menschen
in gesundheitlicher Not



Die Kult(o)ur durch die Südstadt stieß schon 2017 auf reges Interesse.
FOTO: KIRCHENKREIS PEINE

Start der Kult(o)ur: Stadtrundgang der besonderen Art

Am Freitag, **25. August, ab 18 Uhr** startet die zweite Auflage am alten Pfortnerhaus des Stahlwerks

Peine. Zweite Kult(o)ur durch die Südstadt: Der Runde Tisch Südstadt lädt für Freitag, 25. August, zum abendlichen Bummel mit sechs Stationen durch Peine. Etappen der Strecke, die am Freitag, 25. August, ab 18 Uhr begangen wird, sind das Peiner Stahlwerk, die Lutherkirche, die Eyyup-Sultan-Moschee und viele andere mehr.

Die Teilnehmer erwarten an jeder Station kleine kulturelle Leckerbissen. Am Pfortnerhaus des Stahlwerkes an der Gerhard-Lucas-Meyer-Straße berichtet die Betriebsrätin der Peiner Träger GmbH, Gabriele Handke, etwas zur Geschichte des Unternehmens und der Industriekultur. Pastor Julian Bergau erklärt an der benachbarten Lutherkirche die Architektur des Gebäudes und hat Wissenswertes zur kürzlich erfolgten Sanierung parat.

Von der Kirche geht es weiter zur Eyyup-Sultan-Moschee an der Braunschweiger Straße. Dort spricht Tamer Karahan über die Tee- und Gastfreundschaftskultur. Am Wasserturm auf dem Friedrich-Ebert-Platz gibt es dann Musik: Elizabeth Bergau, die aus Ghana stammt, wird einige Lieder singen. Im Foyer der

Peiner Festsäle gibt es eine Lesung mit Kulturring-Geschäftsführerin Dr. Bettina Wilts.

Die Abschlussstation befindet sich im Garten von Arcus. Mathias Reisewitz berichtet über den Verein „Der Ring“ und „Arcus“, die in diesem Jahr ihr 40-jähriges sowie ihr 25-jähriges Bestehen feiern. „Der Ring“ zählt zu den ältesten Vereinen zur Unterstützung psychisch erkrankter Menschen und deren Angehöriger in Niedersachsen. Im Jahr 1998 gründete der Verein die gemeinnützige Gesellschaft „Arcus“. Beide Einrichtungen bieten Beratung, Begleitung und Gruppenangebote für Menschen mit psychischer Erkrankung und ihre Angehörigen an. Zum Abschluss der Kult(o)ur gibt es im Garten kühle Getränke und Grilltes zum Selbstkostenpreis.

Treffpunkt für diesen Stadtrundgang der besonderen Art ist am alten Pfortnerhaus des Stahlwerkes an der Gerhard-Lucas-Meyer-Straße. Die Strecke ist knapp zwei Kilometer lang. Die Tour dauert etwa zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Bei sehr schlechtem Wetter fällt die Tour ersatzlos aus.

Hot Summer Open Air steigt in Oberg

Oberg. Musikfans aufgepasst: Am 26. August startet das Hot Summer Open Air im Schwarzen Kamp 45 im HOF Oberg. Mit Überraschungen im Gepäck wird die Band Classic Rock Xperience, kurz CRX, um 18 Uhr Musikfans mit ihren Songs begeistern.

Der Einlass ist um 17 Uhr. Die Besucherinnen und Besucher werden mit kühlen Getränken

und Leckerem vom Grill verwöhnt. Eintrittskarten sind bei der Peiner Allgemeine Zeitung, der Konzertkasse Buchhandel Quindel, in Groß Ilsede Salon Steinborn und im HOF Oberg zu erwerben. Im Vorverkauf kostet eine Karte 15 Euro. An der Abendkasse kostet ein Ticket 19 Euro. Der Vorverkauf ist bereits gestartet.



Nach der Eröffnung: Kunden kaufen im Sonderpreis-Baumarkt in Vechelde ein.

FOTOS (2): JANINE BARRESI

Fachmarktzentrum Vechelde: Ein Blick in den neuen Sonderpreis-Baumarkt

Sechs Mitarbeiter sind im Geschäft beschäftigt – Kunden schätzen neues Angebot

VON JANINE BARRESI

Vechelde. Nach den Neueröffnungen von „Action“ und „Jysk“ im Fachmarktzentrum Vechelde, öffnete nun auch offiziell der Sonderposten Baumarkt seine Pforten. Auf einer Fläche von 760 Quadratmetern werden rund 12.000 verschiedene Artikel, wie zum Beispiel Malerzubehör, Farben, Werkzeuge oder Kleisenwaren, aber auch Produkte aus den Bereichen Auto, Hobby und Haushalt angeboten. Was sagen Besucher über den neuen Baumarkt?

Viele von ihnen haben einen solchen Baumarkt in der Region vermisst. Für Werner Klar ist es ein Katzensprung nach Vechelde. Er wohnt in Wahle und legt den Weg jetzt zu Fuß zurück. „Sonst musste ich immer nach Peine oder Braunschweig fahren“, berichtet der Wahler. Dass ein Baumarkt in der Nähe eröffnet, habe er sich schon lange gewünscht. „Dieses Geschäft ist super, es ist richtig schön hier.“

Auch Berni Gruber aus Groß Lafferde freut sich über den Vechelder Baumarkt: „Dieser Markt hat hier gefehlt. Er ist sehr schön groß. Es werden viele Artikel angeboten. Damit habe ich gar nicht gerechnet.“ Eher zufällig, nämlich durch einen Pros-

pekt, ist Gruber auf den Markt aufmerksam geworden. Da er Farbe brauchte, fuhr er ganz spontan nach Vechelde. Auch Simone Krämer aus Neubrück hat schon etwas gefunden. „Ich habe Sprühlack gekauft und muss jetzt nicht mehr nach Meine fahren. Das ist toll.“

Franchisenehmer des Vechelder Baumarktes Thilo Raab, der noch vier weitere Filialen in Peine, Meine, Hankensbüttel und Barsinghausen betreibt, sagt zum Standort: „Mit dem Fachmarktzentrum ist ein toller Neubau entstanden. Zusammen mit den anderen beiden Non-Food-Läden 'Jysk' und 'Action' sind wir hier gut vertreten.“ Sechs Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind in Vechelde beschäftigt.

Spezialisiert haben sich die Sonderpreis Baumärkte auf das Kleisen- und Schraubensortiment. Es gibt über 300 verschiedene Schraubensorten und -größen, die sich die Kunden individuell zusammenstellen können. Die Fishbull Franz Fischer Qualitätswerkzeuge GmbH betreibt mit der Einzelhandelskette Sonderpreis Baumarkt über 330 Baumärkte deutschlandweit, 170 davon sind Franchise-Märkte. Die Geschäfte werden vom Gründer Franz Fischer geführt.



Berni Gruber aus Groß Lafferde im neuen Baumarkt.

2% Frühbucherrabatt*

Fordern Sie kostenlos unsere Kataloge an unter: **05302 - 920 200**

Weihnachtszauber auf dem Rhein mit der MS SWISS CROWN **7 Tage**

Koblenz - Boppard - Rudesheim - Mannheim - Speyer - Mainz - Köln

INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Gepäckbeförderung an/von Bord
- ✓ 6 x Ü/F in der gebuchten Kabine
- ✓ 5 x 4-Gang-Mittagessen
- ✓ 5 x 4-Gang-Abendessen
- ✓ 1 x Abendessen als festliches 5-Gang-Menü
- ✓ täglich Kaffee nach dem Mittag- und Abendessen
- ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord
- ✓ Stadtführungen in Düsseldorf, Koblenz, Boppard, Mannheim, Heidelberg, Speyer, Köln
- ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise
- ✓ Haustürabholung

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE **Reisetermine: 22.12.-28.12.23**

Hauptdeck	Mitteldeck	Oberdeck
1.099,- €	1.299,- €	1.569,- €

Frühlingsglück an Elbe, Moldau und in Prag mit der MS SANS SOUCI **8 Tage**

INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord
- ✓ 7 x Ü/F in der gebuchten Kabine
- ✓ 6 x mehrgängiges Mittag- und Abendmenü mit Menüwahl
- ✓ 1 x Kapitän-Dinner
- ✓ je nach Tagesprogramm Nachmittagskaffee/-tee mit Kuchen
- ✓ Vormittagboullion an „Flusstagen“
- ✓ Begrüßungs- und Abschiedsgetränk
- ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord
- ✓ Tanzabend an Bord
- ✓ durchgehende Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise
- ✓ alle Schiffsfahrtsgebühren
- ✓ Haustürabholung

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE **Reisetermin: 13.04.-20.04.24**

Hauptdeck	Oberdeck
1.659,- €	1.999,- €

Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200

Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • www.fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH
 Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.
 *Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Weitere Infos zu unseren Reisen finden Sie hier →



FOTO: SHUTTERSTOCK.COM

WWW.DEINE-TIERWELT.DE

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ - DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswertes rund um tierische Themen.

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: PEXELS.COM

Straßenkatzen von Bangkok: Fotografiert wie Superstars

Sie sind dürr, sehen ungepflegt aus und streifen durch Hinterhöfe. Doch mit Methoden aus der Fashion-Welt gibt der Fotograf Nikita Teryoshin den Straßenkatzen ihre Würde zurück...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

„Vamos a la playa“: Mit der Fellnase nach Mallorca

Auf Mallorca finden nicht nur Zweibeiner, sondern auch Fellnasen ihr perfektes Urlaubsglück. Warum daher also nicht mal Urlaub mit dem vierbeinigen Familienmitglied auf Deutschlands beliebtester Ferieninsel?

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin

Urlaub am Chiemsee

Wo a unsa Viecherl herzlich willkummu san

Servus, am Chiemsee. Hier gibt es sowohl für Sie als auch für Ihren Vierbeiner zahlreiche Möglichkeiten für einen entspannten Urlaub. Wir stellen einige davon vor und heißen Sie und Ihre Fellnase herzlich willkommen in Bayern.

Das „Bayrische Meer“, wie der Chiemsee auch gerne genannt wird, ist wunderschön vor den Chiemgauer Bergen gelegen. Mit seiner Größe von knapp 80 Quadratkilometern ist der Chiemsee der größte See Bayerns und der drittgrößte See Deutschlands. Idyllische Wege mit See- oder Bergblick laden zum Wandern ein. Doch nicht nur für urlaubsreife Zweibeiner, sondern auch für ihre vierbeinigen Lieblinge hält der Chiemsee zahlreiche Fellnasen-freundliche Reiseziele bereit, die Sie mit Ihrem treuen Freund entdecken können.

Top-Reiseziele für Sie und Ihre Fellnase

Gstadt am Chiemsee: Die oberbayrische Gemeinde Gstadt, die direkt am Seeufer liegt, ist ein idealer Ort für entspannte Urlaubstage für Sie und Ihren vierbeinigen Begleiter. Von hier aus starten die Ausflugsdampfer der Chiemsee-Schiffahrt zur gegenüberliegenden Fraueninsel und zur Herreninsel mit dem imposanten Schloss „Herrenchiemsee“.

Die Schiffspassage kostet für Ihren vierbeinigen Freund 3,00 Euro. Wie größtenteils am ganzen Chiemsee herrscht auch auf dem Dampfer Leinenpflicht für



Egal ob Frühling, Sommer oder Herbst – Hunde lieben das Wasser und das Toben am Strand.

FOTO: UNSPLASH.COM

die Fellnase. Die Mitnahme ins Schloss „Herrenchiemsee“ ist für den Vierbeiner leider nicht erlaubt, aber das wäre wohl auch zu langweilig für ihn.

In der Umgebung von Gstadt locken wunderschöne Wanderwege entlang des Chiemsees oder am Fuß der majestätischen Alpen zu ausgiebigem Gassigehen. Das örtliche Verkehrsfremdenbüro bietet sogar einen speziellen Prospekt an, der Ihnen die schönsten Routen sowie Bademöglichkeiten und Hundetoiletten für Ihre Fellnase vorstellt.

Bad Fellnbach: In der Kurstadt, die aufgrund des milden Klimas und der sie umgebenden Wälder auch als „Bayrisches Meran“ bekannt ist, sind vierbeinige Urlauber besonders willkommene Gäste. Hier können Sie Ihren tierischen Freund bedenkenlos in allen Gewässern wie dem Jen- oder Osterbach

baden lassen. Entlang der Wanderwege gibt es zahlreiche Hundetoiletten. Außerdem besteht keine Leinenpflicht.

Sie und Ihre Fellnase könnten so das charmante Ambiente des kleinen Ortes mit den urigen Holzhäusern und blumengeschmückten Balkonen unbeschwert genießen.

Hundestrände

Chieming: Gleich hinter dem Campingplatz „Möwenplatz“ gibt es für Ihren vierbeinigen Freund eine freie Badestelle. Hier ist eine Abkühlung an heißen Sommertagen garantiert. Sollten jedoch zu viele zweibeinige Badegäste ebenfalls die Uferstelle besuchen, gehört der Vierbeiner an die Leine.

Übersee: Diese Gemeinde direkt am Seeufer ist ideal für einen entspannten Urlaub für Mensch und Tier am Chiemsee. Das Strandbad Übersee verfügt

über einen der längsten zusammenhängenden Strände Deutschlands. An freien Badeplätzen innerhalb der Gemeinde dürfen vierbeinige Urlauber überall mit ins Wasser. In der Nebensaison von Anfang November bis Ende Februar darf die Fellnase sogar im Strandbad frei herumtollen.

Bernau am Chiemsee: Zwar besteht am Badestrand Leinenpflicht. Jedoch dürfen vierbeinige Badegäste in dem Abschnitt zwischen der Wasserwacht und dem Segelclub frei nach Schnauze im Wasser herumplanschen. Und während sich Ihre Fellnase im Wasser amüsiert, können Sie den herrlichen Blick auf den Chiemsee vor der Kulisse der Chiemgauer Alpen genießen.

Weitere Bademöglichkeiten am Chiemsee: In Aschau gibt es Bademöglichkeiten in der Prien. Zudem viele Wanderwege mit Hundetoiletten. In Bad Feilnbach ist Baden an allen Gewässern erlaubt, es gibt keine Leinenpflicht und Hundetoiletten auf allen Wegen. In Grassau darf die vierbeinige Urlaubsbegleitung in dem Flüsschen Tiroler Ache baden, Hundetoiletten auf allen Spazierwegen sorgen zudem für größtmöglichen Komfort. Und schließlich ist in Oberaufdorf das nasse Vergnügen am Auerbach und am Niederaufdorfer Badesee für den Vierbeiner möglich.

Den kompletten Artikel finden Sie unter:



» deine-tierwelt.de/magazin

Dein Tier in besten Händen

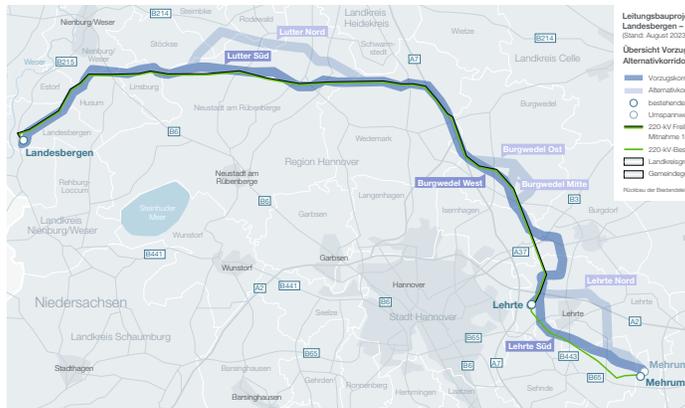
DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tiervermittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

www.deine-tierwelt.de



DeineTierwelt





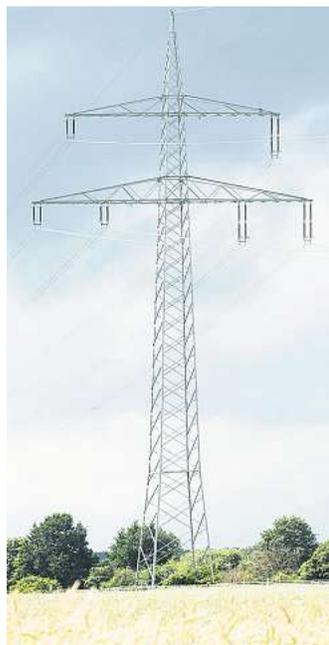
Die Karte zeigt den aktuellen Vorzugskorridor und die Alternativkorridore des 380 kV-Freileitungsprojekts Landesbergen - Mehrum/Nord (Stand August 2023). FOTO/GRAFIK: TENNET

380-Kilovolt-Leitung: Diese Trasse favorisiert Tennet

Ersatzneubau wird favorisiert: Verlauf der Leitung von Landesbergen nach Mehrum

Mehrum. Der Verlauf der Vorzugstrasse für die neue 380-Kilovolt-Leitung von Landesbergen (Kreis Nienburg) nach Mehrum des Übertragungsnetzbetreibers Tennet steht fest: Favorisiert wird ein Ersatzneubau auf der bestehenden Trasse. Entsprechende Unterlagen für das Raumordnungsverfahren sind beim Amt für regionale Landesentwicklung (ArL) Leine-Weser eingereicht worden.

Statt bisher 220 Kilovolt Spannung soll die neue Trasse den Strom mit 380 Kilovolt leiten und damit die Übertragungsleistung erhöhen. Die Masten werden statt 40 Meter dann bis zu 70 Meter hoch. Im Zuge der neuen Leitung werden die Umspannwerke Landesbergen, Lehrte und Mehrum/Nord angebunden. Der Rückbau der alten Masten soll nach der Inbetriebnahme ab 2032 erfolgen.



Die bestehende Freileitung zwischen Landesbergen und Lehrte.

Darüber hinaus haben Tennet und der Verteilnetzbetreiber Avacon vereinbart, dass die 110 Kilovolt-Leitung der Avacon zwischen Landesbergen und Lehrte auch auf den neuen Masten mitgeführt wird. Damit könne nach der Inbetriebnahme die alte Leitung vollständig zurückgebaut werden. Die Bauphase soll nach Planungsstand von 2028 bis 2032 dauern.

Sämtliche Dokumente, Pläne und Gutachten werden im Internet auf der Seite des ArL Leine-Weser unter verfügbar sein. Darüber hinaus liegen die vollständigen Unterlagen in Papierform für einen Monat zur Einsicht beim ArL in Hildesheim aus. Den genauen Zeitraum gibt das ArL Leine-Weser bekannt. Behörden, Kommunen, öffentliche Stellen sowie Verbände und Vereinigungen können Stellungnahmen zu dem Energiewende-Projekt abgeben.

An das Raumordnungsverfahren schließt das Planfeststellungsverfahren an. Hier werden der konkrete Trassenverlauf sowie Maststandorte ausgearbeitet. Tennet bietet mehrere Dialog-Veranstaltungen für Interessierte und Beteiligte an: am Dienstag, 12. September, im Landhotel Behre in Ahlten/Lehrte, am Mittwoch, 13. September, im Dorfgemeinschaftshaus Linsburg und am Donnerstag, 14. September, im Hotel Kokenhof in Burgwedel jeweils von 14 bis 19 Uhr.

Auf der Website www.tennet.eu/lan-me sind alle aktuelle Informationen zum Leitungsprojekt zu finden. Darüber hinaus können sich Bürgerinnen und Bürger an die Bürgerreferentin für das Projekt wenden: Stella Meyer-Hornbostel, Telefon: 0 921 50740-5494, E-Mail stella.meyer-hornbostel@tennet.eu.

RED

15 Schilder herausgerissen – Stadt Peine will Anzeige erstatten

Vandalismus entlang des Eixer Sees – Schaden: rund 1.500 Euro

VON MIRJA POLREICH

Peine. Die Aufräumarbeiten dauern an: Nachdem unbekannte Täter vor Kurzem rund 15 Verkehrsschilder entlang des Eixer Sees herausgerissen haben, waren die Städtischen Betriebe damit beschäftigt, die Verkehrszeichen wieder aufzustellen. Nach dem Anruf der Polizei hatte die Bereitschaft der Städtischen Betriebe zunächst viele Schilder wieder provisorisch aufgestellt.

Zwei Schilder mussten laut Auskunft einer Stadtsprecherin wegen erheblicher Beschädigungen gesichert und zum Bauhof gebracht werden. Die intakten Schilder müssen neu eingestampft, zum Teil sogar neu einbetoniert werden. Ersten Schätz-



Vandalismus am Eixer See: 15 Verkehrsschilder haben Unbekannte aus der Verankerung gerissen. FOTO: RALF BÜCHLER

zungen nach entstand ein Schaden von rund 1.500 Euro. Einen Vandalismus-Vorfall dieses Aus-

maßes habe es bislang nicht gegeben, so die Stadtsprecherin. Die Stadt will Anzeige erstatten.

Werbung

3,5 %

Zinsen p. a.*

für Sparkassenbrief mit Deka-Investmentfonds

Investmentfonds unterliegen Wertschwankungen

Die cleverere Kombi für Ihre Geldanlage.

Kombinieren Sie die Sicherheit eines Sparkassenbriefs mit einem Investmentfonds mit Nachhaltigkeitsmerkmalen: Duo-Invest.

Mehr Infos unter: sparkasse-hgp.de/duo-invest

*3,5 % p. a. für 12 Monate bei 50 % Sparkassenbrief und 50 % Investmentfonds mit Nachhaltigkeitsmerkmalen und Ausgabeaufschlag. Die Anlage in Investmentfonds ist nicht festverzinst. Der Sparkassenbrief und der Fondsanteil sind grundsätzlich separat erwerbbar. Dabei ist zu beachten, dass der Zinssatz für den Sparkassenbrief bei einem separaten Erwerb geringer ausfallen kann, als wenn Sie ihn in Kombination mit dem Fondsanteil erwerben. Angebot freibleibend. Anlagebetrag ab 10.000 Euro. Diese Inhalte wurden zu Werbezwecken erstellt. Allein verbindliche Grundlage für den Erwerb von Deka Investmentfonds sind die jeweiligen Basisinformationsblätter, die jeweiligen Verkaufsprospekte und die jeweiligen Berichte, die Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse oder der DekaBank Deutsche Girozentrale, 60625 Frankfurt, und unter www.deka.de erhalten. Bitte lesen Sie diese, bevor Sie eine Anlageentscheidung treffen. Eine Zusammenfassung der Anlegerechte in deutscher Sprache inklusive weiterer Informationen zu Instrumenten der kollektiven Rechtsdurchsetzung erhalten Sie auf www.deka.de/beschwerdemanagement. Die Verwaltungsgesellschaft des Investmentfonds kann jederzeit beschließen, den Vertrieb zu widerrufen.

Weil's um mehr als Geld geht.

100 JAHRE

FLEISCHEREI UND PARTYSERVICE FÜHRMANN

Twete 7 · Peine | Duttonstedter Straße 8 · Wendeburg-Meerdorf

**Wir gratulieren zu 100 Jahren
Fleischerei Führmann!**



Erich Riske
Inh. Nils Riske
KFZ-Meisterbetrieb

Grete
Landbäckerei **125 Jahre**
Wir gratulieren ganz herzlich zum **100sten!**



100 mal alles Gute!
Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum.

Öffentliche

Geschäftsstelle Jens Keller
Raiffeisenstr. 1 · 38176 Wendeburg-Meerdorf
T 0 51 71 / 7 16 71 · jens.keller@oeffentliche.de

**Liebe Familie Führmann,
wir wünschen Euch alles Gute zum Jubiläum!**

Auf weiterhin gute Zusammenarbeit!

Unser Cafe hat von
Mittwoch - Sonntag von 14 - 18 Uhr
für Sie geöffnet

Genießen Sie eine schöne Zeit im
Café Duo · Teichstr. 1 · 31228 Stedderdorf
Telefon 0 51 71 29 33 33 · www.cafeduo.de

PHC

Dr. Paul, Hartmann & Coll. GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft | Steuerberatungsgesellschaft

Wir gratulieren der
Fleischerei Führmann
ganz herzlich zum
100-jährigen Jubiläum!

Bleicherwiesen 14, 31224 Peine
Telefon: 05171 7762-0 | www.phc-peine.de



Die Filiale in der Twete in Peine führt Wurst nach Familienrezepturen.



Dina Führmann verkauft im Hauptgeschäft in Meerdorf mit Leib und Seele.

100 Jahre Schwein gehabt

Bei der **Fleischerei Führmann in Meerdorf** geht es seit 1923 um die Wurst



Meerdorf. Schon in der Antike war das Borstenvieh beliebtes Nahrungsmittel und die Herdenhaltung von Schweinen für Europa belegt. Der Geschichte nach hütete der Schweinehirt Eumaios 600 Säue und 360 Eber für seinen Herren, den Helden Odysseus. Auch die Essgewohnheiten der Römer brachten der Schweinezucht einen Aufschwung. Ebenso für eine Aufwärtentwicklung sorgte das Schwein als Volksnahrungsmittel bereits vor mittlerweile 100 Jahren bei der Meerdorfer Fleischerei Führmann – es brachte die ursprüngliche Landwirtschaft und Tierhaltung des Familienbetriebs zum Florieren.

Schweinefleisch ist vielseitig, einfach zuzubereiten und lässt sich gut konservieren. Das 100-jährige Jubiläum der Fleischerei Führmann ist deshalb nicht nur eine Familiengeschichte über drei Generationen, sondern zugleich ein Anlass, den Veränderungsprozess der Ernährungsgewohnheiten damals und heute genauer zu betrachten. Denn seit 100 Jahren steht die Fleischsorte Schwein im Fokus der Fleischerei Führmann, und erlebt jetzt unter der Leitung von Dina und Frank Führmann immer neue Zubereitungsvarianten, die den Zeitgeist treffen.

Die Großeltern des heutigen Inhabers Frank Führmann, Alwina und Gustav Führmann, begannen 1923 ihre selbstproduzierten und

geernteten Produkte aus dem Stall und aus dem Ackeranbau in die Stadt zu fahren. Die Stadtbevölkerung hatte zwar keine Lebensmittel, doch eine Ergänzung mit frischen Produkten war bereichernd. Duft, Genuss und Qualität mit Bekömmlichkeitsgarantie waren es, was das Angebot mit Grundprodukten vom Schwein seinerzeit ausmachte.

Ende der 1940er Jahre kamen die Vertriebenen auch zu Führmanns. Es gab viele fleißige Hände auf dem Hof. Gustav Führmann, seine spätere Frau Ilse aus Breslau und sein Bruder Gustav Führmann freuten sich über die Verstärkung auch im Fleischerladen. So überstanden Führmanns mit eigenen Produkten aus der Landwirtschaft und Tierhaltung schwierige Zeiten. „Besonders in der Nachkriegszeit war es eine große Herausforderung, die Bevölkerung zu ernähren, obwohl meine Schwiegermutter sagte, dass es auf dem Land immer zu essen gebe“, erinnert sich Dina Führmann und ergänzt: „Eine Kundin der Fleischerei Führmann lebte in den Hungerzeiten in Braunschweig. „Sie erzählte oft, wie sie einen Rettich gehegt und gepflegt hatte, und was ihr dann dessen Ernte bedeutet hatte.“

Wer in den Nachkriegsjahren in Meerdorf und Umgebung Wurst und Fleisch vom Feinsten wollte, der ging in der Ortschaft gerne in die Duttonstedter Straße zu Flei-



Für Dina und Frank Führmann geht es in der dritten Generation um die Wurst.

FOTOS: PRIVAT

schermeister Gerhard Führmann. Er verstand sein Handwerk- und seine Fleischerei – und legte den Grundstein für die Beliebtheit der Fleischerei Führmann mit Hauptgeschäft in Meerdorf und Filiale in der Twete in der Peiner Innenstadt. Daran hat sich bis heute nichts geändert.

Anfang der 1960er Jahre tat sich wiederum viel bei Führmanns. „Heimische Schweineprodukte waren immer noch das A und O für den Speiseplan - als Sonntagsbraten, Gulasch, Schnitzel und kamen in die Wurst“, berichtet Dina Führmann und betont: „Das Feiern zu Hause oder im Saal war groß angelegt und sogar bis zu unserem Polterabend im Jahr 1990 war es noch üblich, dass wir einige Frauen hatten, die Brötchen schmierten und belegten.“ Konfirmationen, Hochzeiten und andere Familienfeiern wurden oft von Kochfrauen beglei-

tet, die bei den Menschen zu Hause am Herd standen. „Die Menükarte für die Konfirmation meines Schwagers bot Zunge in Madeira, damals etwas ganz Edles“, weiß Dina Führmann.

Auf den Dörfern war das Hauschlachten von Schweinen üblich. „Vom Rind wurden Suppenknochen und Suppenfleisch gern genommen und standen für nahrhafte Eintopfgerichte hoch im Kurs. Heute sind vom Rind Teilstücke wie Rouladen oder Schmorbraten mehr gefragt“, sagt Dina Führmann.

Der Fleischkonsum nahm zu, obgleich das Nahrungsmittel heute weniger besonders ist. Dennoch schätzen viele Grilllustige das Brutzeln unter freiem Himmel, sind zum Beispiel Smoker für große Barbecue Fleischstücke beliebt und junge Männer experimentieren daheim mit der Wurstmacherei. Der

Seit mit Frank Führmann die dritte Generation das Geschäft 1990 übernommen hat, ist der Party Service der Fleischerei sehr gewachsen. Keine weiß es besser als seine Frau Dina Führmann, die sich um den Verkauf kümmert und sagt: „Wir haben damit die Kochfrauen ersetzt. Und wo früher nur ein Braten genommen und Beilagen selber organisiert wurden, ist zunehmend Bedarf für das ganze Essen durch uns.“ So haben Führmanns in diesen 33 Jahren die Palette an Fleisch, Fisch, Gemüse und Kartoffelvariationen stets erweitert.

„Das Interesse an ethnischen Küchen, ob italienisch, asiatisch, oder arabisch ist groß. Das merken wir selber an unserem Essverhalten. Diese Küchen beinhalten Fleisch, doch in anderen Mengen“, berichtet Dina Führmann. Hauptzeiten für Fleisch sei die Grillsaison im Sommer, ebenso Feiertage wie Ostern und Weihnachten. „Unsere Wurst geht immer, und natürlich unser Stülzkotelett nach traditioneller Familienrezeptur“, freut sich die Fleischereifachverkäuferin. Für Führmanns heißt es also weiterhin – Schwein gehabt! Die Filiale der Fleischerei Führmann in der Twete in Peine, hat ab 19. August aus persönlichen Gründen nur vormittags geöffnet. bik

Herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren zum Firmenjubiläum und wünschen weiterhin viel Erfolg.



Weil's um mehr als Geld geht.

AF Elektro - Heizung - Sanitär
www.af-elektrotechnik.de
Asche & Fuhrmeister GbR

- Elektroinstallation
- Heizungstechnik
- Sanitärtechnik
- Lüftungstechnik
- Kundendienst

Ilsestr. 37 d - 31226 Peine
Telefon 0 51 71 - 7 27 58

LÜCKE TROCKENAUSBAU

J. + G. Lücke GbR
Duttonstedter Straße 14
38176 Wendeburg - Meerdorf
Internet: www.luecke-trockenausbau.de
Tel.: 05171/790120
info@luecke-trockenausbau.de

- Akustikbau
- Dachgeschossausbau
- Wärmedämmung
- Brandschutzverkleidung

Eine Sonderveröffentlichung von »hallo wochenende«



Tradition & Qualität
stehen an erster Stelle!
Seit 1923

Twete 7 · Peine / Duttonstedter Straße 8 · Wendeburg-Meerdorf

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Kunden & Geschäftspartnern für die langjährige Treue und Zusammenarbeit.

Aus personellen Gründen haben wir ab dem 19. August in unserer Filiale in Peine nur noch vormittags geöffnet.

Fleischerei & Partyservice
Führmann

www.partyservice-fuehrmann.de · Tel.: 0 5171-1 7588

Getränke-Vertrieb
HANS OTTO NEDDERMEYER
Meerdorf



Duttonstedter Straße 18, 38176 Wendeburg
Telefon (0 51 71) 1 36 18, Fax (0 51 71) 06 75

KKS WULFES
PROFI FÜR KÜHLMÖBEL, KÄLTECHNIK UND SCHANKANLAGEN
30 Jahre 1988-2018

Wir gratulieren zum 100-jährigen Jubiläum!

Bültener Straße 19 B
31226 Peine

Tel.: 0 51 71 - 58 06 66
Mobil: 0171 - 35 80 405
Mail: info@kks-wulfes.de

24 h - Notdienst

Kommen die E-Scooter bald auch nach Woltorf?

Stadt und Anbieter planen **Abstellflächen** für E-Roller am Peiner und Vöhrumer Bahnhof

VON MIRJA POLREICH

Peine. Vor knapp zwei Jahren kamen die ersten E-Scooter nach Peine: Heute sind sie überall im Stadtgebiet anzutreffen – fast überall. Denn nun möchte auch die Ortschaft Woltorf, dass die E-Roller dort stationiert werden. Zudem gibt es Gespräche zwischen Stadt und Anbietern, spezielle Abstellflächen für die Fahrzeuge am Bahnhof Peine und am Haltepunkt Vöhrum einzurichten. Denn das chaotische Abstellen der Roller sorgte auch für Unmut.

In Peine bieten die Unternehmen Tier und Bolt die Roller zum Verleih an. „Mit der bisherigen Bilanz in Peine seit dem Start am 1. März 2022 sind wir sehr zufrieden“, sagt Unternehmenssprecher Patrick Grundmann von Tier. „Unser E-Scooter-Service ist nach wie vor gut ausgelastet und im Juni und Juli haben wir in der Stadt viele Neukunden gewinnen können, die zum ersten Mal einen unserer Tier-Scooter ausprobiert haben.“

Peine läuft bis Ende 2024. Ob es eine Verlängerung gibt? „Das können wir heute noch nicht abschätzen“, sagt Grundmann. Bis zum Ende des Vertrags ist die E-Scooter-Flotte von Tier auf maximal 200 Fahrzeuge begrenzt und damit auch das Geschäftsgebiet.

Die Stadt Peine will in etwa einem Jahr bewerten, ob es von ihrer Seite Gründe für eine Kündigung gibt. Allerdings gebe es aus Woltorf heraus Interesse, das Betriebsgebiet auf die Ortschaft auszudehnen. Eine Entscheidung der Anbieter dazu steht noch aus.

Fälle von schwerwiegendem Vandalismus oder in Gewässern gelandeten E-Scootern seien dem Unternehmen aus Peine nicht bekannt. „Generell gehen die Bewohner und Gäste in Peine sorgfältig mit unseren E-Scoo-



Eine der am meisten mit E-Scootern gefahrenen Strecken in Peine ist die Woltorfer Straße.

FOTO: RALF BÜCHLER

tern um“, so Grundmann. Das unterstreicht auch Balthasar Scheder vom E-Scooter-Verleiher Bolt. „Die Zahl der E-Scooter, die in Peine im Wasser landen, ist sehr gering und liegt im niedrigen einstelligen Bereich.“ In letzter Zeit seien keine Fälle bekannt geworden.

Bolt ist seit fast zwei Jahren in Peine aktiv, verfügt über eine Flotte von rund 200 E-Scootern und zieht ebenfalls eine positive Bilanz: „Wir verzeichnen eine gute und konstante Nachfrage nach unserem Angebot“, sagt Scheder. Allein in den vergangenen drei Monaten seien mehr als 30.000 Fahrten verzeichnet worden. Eine durchschnittliche Fahrt dauerte etwa sieben Minuten und war 1,5 Kilometer lang. Eine Aufstockung der Scooter ist derzeit nicht geplant. Für das Unternehmen steht fest, dass es weiter in Peine aktiv sein möchte.

Stadt und Anbieter beraten

derzeit, ob am Bahnhof Peine und am Haltepunkt Vöhrum besondere Abstellflächen für E-Scooter eingerichtet werden. Parken sie ihre Fahrzeuge dort, sollen Nutzer Vergünstigungen erhalten. „Davon erhoffen wir uns, dass ÖPNV- und Bahnkunden die E-Scooter besser nutzen können“, sagt Stadtsprecherin Petra Neumann. Grundsätzlich soll es in Peine aber beim sogenannten „Free-Floating-Konzept“ bleiben, da dies den Gegebenheiten gut entspreche. Beschwerden über falsch oder ungünstig abgestellte Scooter halten sich der Stadt zufolge in einem überschaubaren Rahmen.

In Peine zählte die Polizei im Jahr 2022 insgesamt 14 Unfälle mit Beteiligung von E-Scootern. In diesem Jahr waren es bereits neun. Zudem registrierte die Polizei 2022 insgesamt 24 Trunkenheitsfahrten mit E-Scootern. In diesem Jahr waren es bislang

drei.

Von 2022 bis 2023 wurden im Stadtgebiet Peine in 78 Fällen private E-Scooter ohne Versicherungsschutz geführt. „Dies ist aus polizeilicher Sicht eine dramatische Entwicklung, wobei die polizeiliche Kontrolle und das eingeleitete Strafverfahren noch die kleineren Übel sein dürften“, sagt Frank Steinke von der Polizeiinspektion Salzgitter/Peine/Wolfenbüttel. Denn: Im Fall einer Schadensverursachung oder Verletzung anderer Personen hat nämlich der E-Scooter-Fahrer sämtliche Kosten „aus eigener Tasche“ zu zahlen, da keine Versicherung dafür aufkommt. „Im Falle von Personenschäden kann das mitunter den finanziellen Ruin aller Beteiligten bedeuten“, so Steinke.

Das allerdings betrifft nur die privaten E-Scooter. Diese müssen – wie andere Kraftfahrzeuge auch – versichert werden. Eine

private Haftpflichtversicherung reicht, anders als bei Pedelecs, nicht aus. Ein gemieteter E-Scooter ist durch den Verleiher Kfzhaftpflichtversichert. Beschwerden über das Abstellen von Scootern an nicht dafür vorgesehenen oder geeigneten Stellen erreichen die Polizei immer noch, „aber eher hin und wieder – nicht mehr zahlenmäßig herausragend“, so Steinke.

Nach einem schweren E-Scooter-Unfall an der Zufahrt der IGS Vöhrum im Herbst vergangenen Jahres soll die dortige Verkehrssituation entschärft werden. Dort herrscht in den Morgenstunden oft Hochbetrieb mit „Elterntaxis“, Fahrradfahrenden, Bussen und Fußgängern. Ein Fachbüro untersucht, ob sich die Situation mit verlegten Bushaltestellen und veränderten Halte- und Absetzpunkten entzerren lassen könnte. „Dafür gibt es Vorschläge, die aber noch von den Planern genauer ausgearbeitet und dann bewertet werden müssen, auch im Hinblick auf notwendige Haushaltsmittel“, so die Stadtsprecherin.

Schwere Unfälle mit E-Scootern sind keine Einzelfälle, wie die Daten des Statistischen Bundesamtes belegen. In ganz Deutschland gab es im Jahr 2022 insgesamt 8.260 E-Scooter-Unfälle mit Personenschaden – das waren 49 Prozent mehr als im Jahr zuvor (5.535 Unfälle). Viele der Verunglückten waren jünger als 25 Jahre. Die häufigsten Unfallursachen waren dabei Alkohol und Fahren auf dem Bürgersteig.

+ NOTDIENSTE AM WOCHENENDE+

Alle Angaben ohne Gewähr.

APOTHEKEN

PEINE Arkaden-Apotheke Tel.

(05171) 6644, Boden-

stedtstr. 8: So. 9-9 Uhr

LENGEDE Glückauf-Apotheke

Tel. (05344) 7033, Broisted-

ter Str. 28: Sa. 8.30-8.30 Uhr

TELGTE Glückauf-Apotheke Tel.

(05171) 21100, Hannover-

sche Heerstr. 53: Sa. 9-9 Uhr

ÄRZTE

PEINE Bereitschaftsdienst tele-

fonische Erreichbarkeit bis

zum Folgetag 7 Uhr, Tel.

116117: Sa., So. 8 Uhr

LEHRTE Kassenärztliche Notfall-

praxis im Klinikum Tel.

116117, Manskestr. 22: Sa.,

So. 10-14, 17-20 Uhr

KINDERÄRZTE

BRAUNSCHWEIG Kinderärztli-

cher Bereitschaftsdienst im Kli-

nikum Tel. 116117, Salzdahlu-

mer Str. 90: Sa., So. 10-

20 Uhr

ZAHNÄRZTE

PEINE Zahnärztlicher Notdienst

Tel. (05176) 923399: Sa., So.

TIERÄRZTE

ADENSTEDT Dr. Elke Heine-

mann-Tronke Tel. (05172)

912270, Edelstieg 14: Sa.,

So.

Glückauf Apotheke
auf Telgte
Inh.: Susanne Webersinn

Hannoversche Heerstr. 53
Tel. (05171) 21100
Mo - So von 8-20 Uhr

Hotel-Traum geplatzt: Peinerin um Tausende Euro betrogen

Mann aus Remagen muss sich vor dem
Peiner Amtsgericht verantworten

Peine. Ein 75-Jähriger wollte ein altes Hotel sanieren und ließ sich dafür Geld von einer Peinerin. Doch die sah den Betrag nie wieder. Das Peiner Amtsgericht hat den Angeklagten nun in Abwesenheit zu elf Monaten Freiheitsstrafe auf Bewährung verurteilt.

Jetzt sollte erneut die Hauptverhandlung gegen einen 75-jährigen Mann aus Remagen (Rheinland-Pfalz) stattfinden. Doch der Angeklagte erschien nicht zum Prozess. Nach Auskunft seines Pflichtverteidigers wurde er zwischenzeitlich mit der Pflegestufe 2 in einem Heim in Remagen untergebracht und eine gesetzliche Vertreterin für ihn eingesetzt. Die Vertreterin hatte dem Gericht mitgeteilt, dass der Angeklagte aktuell krankheitsbedingt nicht reisefähig sei. Um welche Krankheit es sich handelt, war Richter und Verteidiger nicht bekannt. „Ein ärztliches Attest dafür liegt dem Gericht bisher noch nicht vor“, machte der Vorsitzende Richter deutlich. Bereits im Januar war der Angeklagte ebenfalls unentschuldig nicht zum Prozess erschienen.

Der 75-Jährige hatte 2019 vor, ein altes verfallendes Hotel zu sanieren. Es sollte anschließend wieder als Hotel betrieben werden. Mit alten Fotos – aus besseren Zeiten des Hauses – hatte er einer Peinerin von dem schönen Objekt in Remagen und seinen Umbauplänen berichtet. Unter anderem hatte er ihr eine Hotelbeteiligung und eine entsprechende Arbeitsstelle im – nach erfolgtem Umbau – wiedereröffneten Hotel angeboten, wenn sie ihn bei der Finanzierung aktiv unterstützen würde.

Die Geschädigte war schnell vom Vorhaben überzeugt und willigte ein. Sie stellte dem Angeklagten für die auszuführenden Arbeiten sieben Teilbeträge von insgesamt rund 14.753 Euro als Privatdarlehen zur Verfügung. Da der 75-Jährige weder die Sanierung des Gebäudes vollzog, noch die geliehenen Beträge zurückgezahlt hatte, erstattete die Geschädigte eine Strafanzeige bei der Polizei. In seinem Plädoyer forderte der Staatsanwalt die Verhängung eines Strafbefehls



Das Amtsgericht hat einen 75-Jährigen wegen Betrugs verurteilt. FOTO: RALF BÜCHLER/ARCHIV

gegen den Angeklagten. Als tat- und schuldangemessen beantragte er eine Gesamtfreiheitsstrafe von elf Monaten, die für drei Jahre zur Bewährung ausgesetzt werden kann. Die 14.753 Euro sollen durch die Staatsanwaltschaft für die Geschädigte eingezogen werden. Für den 75-Jährigen soll die Bewährungshilfe bestellt werden.

Zusätzlich soll der Angeklagte 100 Stunden gemeinnützige Arbeit nach Weisung der Gerichtshilfe leisten. Die Kosten des Verfahrens hat der Angeklagte zu tragen sowie jeden Wohnungswechsel sofort dem Gericht mitzuteilen. Der Vorsitzende Richter schloss sich dem Antrag des Staatsanwalts vollumfänglich an. Das Urteil wird dem Angeklagten und seiner gesetzlichen Vertreterin zugestellt. EBR

Schmidt
Reisen Salzgitter

Michael Schmidt Omnibusbetrieb e.K.
Chemnitzer Straße 25a, 38226 Salzgitter
☎ 05341/84700
- Alle Reisen ab Peine -
www.schmidt-busreisen.de

**Ihr Experte für Busreisen –
Wir beraten Sie gerne!**

Tagesfahrten	
15.08. Bickbeernhof Brokeloh inkl. Mittagessen & Rundfahrt anschl. Steinhude	43,50 €
16.08. Steinhuder Meer	25,00 €
17.08. Leipzig	30,00 €
17.08. Leipziger Zoo	inkl. Eintr. 57,00 €
23.08. / 30.08. Landesgartenschau Bad Gandersheim	inkl. Eintr. 49,00 €
27.08. Harzrundfahrt inkl. Fahrt mit der Dampflok anschl. Wernigerode	43,90 €
02.09. Slubice / Frankfurt- Oder	35,00 €
03.09. Hamburg	28,50 €
03.09. Boltenhagen	38,00 €

Urlaub für Kurzentschlossene

25.08.-27.08.23 Bundesgartenschau Mannheim 4* LanzCarré Hotel in Mannheim, Halbpension, Reiseleitung Mannheim, Eintritt BUGA inkl. Seilbahnfahrt, Berg- und Talfahrt Niederwalddenkmal	399,00 €
10.09.-17.09.23 Meran – Urlaub in Südtirol ab 3* Hotel Elisabeth in Gratsch, Halbpension, Rundfahrten, Taxitransfer zubuchbar, Einzelzimmer ausgebucht!	1090,00 €
24.09.-29.09.23 Sonneninsel Fehmarn 3* Hotel IFA Fehmarn, Halbpension, Taxitransfer zubuchbar, Einzelzimmer ausgebucht!	ab 635,00 €
24.09.-01.10.23 Wyk auf Föhr – Urlaub an der Nordsee 4* Hotel Atlantis am Meer, Halbpension, Stadtführung mit Pharisäer & Kaffeegedeck, Inselrundfahrt, Taxitransfer zubuchbar, Einzelzimmer ausgebucht!	ab 949,00 €
05.10.-08.10.23 Pfalz & Elsass – Deutsche Weinstrasse, Straßburg & mehr 3* Hotel Schweigener Hof, inkl. Halbpension, Rundfahrtprogramm mit Reiseleitung, Schifffahrt auf der Ill und Weinprobe im Hotel	495,00 €
08.10.-15.10.23 Grömitz – Urlaub an der Ostsee 4* Sport- & Golfhotel Carat, inkl. Lunchpaket am Anreisetag und Halbpension. Taxitransfer zubuchbar, Einzelzimmer ausgebucht!	ab 1150,00 €

Weitere Reisen finden Sie unter
www.schmidt-busreisen.de

22612901_002423

Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft Niedersachsen – Kreisverband Peine –



Hans-Jürgen Glapa · Osterring 33 · 31246 Ilsede,
☎ 05174-1295 · E-Mail: glapa.gew-peine@gmx.de

Am letzten Ferientag findet wieder das traditionelle **GEW** -Treffen beim Eixer-Haus am See statt.

(Sundernweg 41, 31228 Peine)

Mittwoch, 16. August 2023, ab 13.30 Uhr
Alle Kolleginnen und Kollegen, die der GEW nahestehen,
sind herzlich eingeladen.

Um ausreichend Plätze und Speisen bereitstellen zu können, bitte möglichst per
E-Mail bei Hans-Jürgen Glapa anmelden, doch Spontanentscheidungen sind möglich.

22596101_002423

Entdecken Sie unsere guten Seiten: Lokales · Sport · Unterhaltung



MODERNES THEMENHOTEL · BUFFET-RESTAURANT · BARS · BURGCAFÉ · EVENTS · LIVE-MUSIK · WELLNESS · FRISEUR



Spar-Luchs Special 2023

Gaumenfreuden · Entertainment · Wellness · Erlebnisse und vieles mehr!

7 Tage Harz-Urlaub im Hasseröder Burghotel in Wernigerode

- 7 Tage / 6 Übernachtungen inkl. reichhaltigem Frühstücksbuffet
- 6 Mittag- und Abendessen vom großzügigen Buffet inkl. Eis und aller Getränke zu den jeweiligen Mahlzeiten im Restaurant „Burghof“
- 20% Rabatt auf Hotel-Wellness-Angebot und 10% Rabatt auf Hotel-Friseur-Angebot*
- Wohlfühl- & Erlebnispaket mit tollen Inklusivleistungen (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, Begrüßungsdrink, Live-Musik, Eintritt zu allen Veranstaltungen des Hotels, u. v. m.)
- Eintritt Luffahrtmuseum Wernigerode • Wertgutschein Hotel-Shop

Jetzt bis zu
50%
Vorteil!

Ihr Komplettpreis

Angebot gültig im Zeitraum bis 27.09.23

je Erw.
im DZ **558,00 €**

Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.
Zzgl. Energiekostenpauschale 3,00€/Erw./Nacht.



Burghotel Wernigerode GmbH & Co. KG
Langer Stieg 62 · 38855 Wernigerode
Telefon +49(0)3943/5164-0
info@hasseroeder-burghotel.de

Viele weitere tolle Angebote finden Sie unter www.hasseroeder-burghotel.de

8782901_002423



FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

Warum Görlitz eine Reise wert ist

Prunkvolle Bauten, riesige Kirchen und mystische Friedhöfe

Die Stadt Görlitz im Dreiländereck zwischen Tschechien und Polen ist häufig in den Schlagzeilen: Weil mal wieder ein Promi in der Stadt ist, eine Filmcrew ihr Set aufgebaut hat, die Kulisse für den nächsten großen Hollywoodstreifen genutzt wird und so weiter. Doch Görlitz hat noch so viel mehr zu bieten als nur berühmte Filmkulissen. Ein Spaziergang durch die Stadt an der polnischen Grenze.

Schon auf dem Weg in die Stadt zeigt sich das Umland von seiner schönsten Seite. Liebevoll sanierete Gehöfte, blühende Wiesen und gemütliche Ortschaften säumen die Straßen. Und dann wird aus der Ferne schon die große Pfarrkirche St. Peter und Paul sichtbar, die mächtig über der Stadt thront. Doch bevor du den Burgberg erklimmst, lohnt ein Schlenker in den Nordosten zum Nikolaifriedhof.

Uralte Grabmäler und Gruft Häuser

Es ist die älteste Begräbnisstätte in Görlitz und das wird schnell sichtbar: Die Grabsteine sind wirklich uralt, stehen schief und krumm, die Inschriften sind zum Teil nur noch schwer lesbar. Es ist eine kleine Entdeckungsreise in die Vergangenheit der Einheimischen.

Viele der über 600 Grabmale stammen aus der Zeit der Renaissance und des Barock. Dazu kommen 16 Grufthäuser, die Ruhestätten bedeutender Görlitzer Familien aus dem frühen 17. bis Mitte des 18. Jahrhunderts.



Die Peterskirche thront hoch über der Neiße und ist das Wahrzeichen von Görlitz. FOTO: IMAGO IMAGES/ZOONAR

1633 musste der Friedhof im Westen erweitert werden, um die Toten der Pestepidemie begraben zu können. Heute gibt es oberhalb des historischen Friedhofs noch einen Teil, wo nach wie vor Begräbnisse stattfinden. Wenn du diesen Teil durchquerst und dann den Friedhof oben verlässt, bietet sich dir ein wunderbarer Blick über die Stadt. Am Feld entlang geht es zurück in Richtung Altstadt.

Peterskirche

Die Pfarrkirche St. Peter und Paul, auch Peterskirche genannt, kannst du gar nicht übersehen. Hoch oben über der Neiße, die hier eine natürliche Grenze zwischen Deutschland und Polen bildet, wurde das heutige Wahrzeichen der Stadt erbaut. Im Zeit-

alter der Gotik wurde sie zu einer fünfschiffigen Hallenkirche umgebaut und mit zahlreichen Türmen verziert, die bis heute auffallen.

Du solltest der Kirche auch drinnen einen Besuch abstatten, denn hier versteckt sich eine ganz besondere Orgel. Die Sonnenorgel ist die Attraktion der Peterskirche und wurde 1697 vom Hoforgelbaumeister Eugenio Casparini geschaffen. Die Pfeifen sind strahlenförmig angeordnet und die Orgel kann sogar Tierstimmen abspielen.

Wenn du oben an der Kirche stehst und runter auf die Neiße schaust, wird dir eine Brücke auffallen. Diese führt direkt rüber nach Polen, denn Görlitz ist zerteilt. Auf der polnischen Seite geht es wesentlich ruhiger zu und

bis auf ein paar Restaurants und Tabakläden gibt es nicht viel zu sehen. Das Neiße-Ufer eignet sich prima zum Schlendern und führt dich bis zum Görlitzer Stadtpark, wo du eine Auszeit vom Trubel der Altstadt genießen kannst.

Wenn es mal regnet, gibt es in Görlitz verschiedene Möglichkeiten, sich die Zeit trotzdem gut zu vertreiben. Beispielsweise im Schlesischen Museum: Hier wird im Görlitzer Schönhof 900 Jahre schlesische Geschichte präsentiert. Das Gebäude zählt zu den ältesten Renaissancebauten Deutschlands und ist nur eines von vielen außergewöhnlichen Gebäuden, die dir bei einem Stadtpaziergang durch Görlitz begegnen werden. Wenn du das Gerhart-Hauptmann-Theater

besuchst, kann es sein, dass es dir irgendwie bekannt vorkommt, auch wenn du noch nie da gewesen bist. Tatsächlich wird das Gebäude auch kleine Semperoper genannt, da es viele Ähnlichkeiten zur Dresdner Semperoper aufweist. Opern, Operetten, Musicals, Tanz und Theater füllen das Programm des Theaterhauses. Außerdem spielt hier das einzige Orchester der Region, die Neue Lausitzer Philharmonie.

Wie Görlitz zu Görlwood wurde

Natürlich wird dir auch die Filmindustrie auf deinem Stadtpaziergang durch Görlitz begegnen, das lässt sich kaum vermeiden. Inzwischen gibt es sogar den „Walk of Görlwood“. Der Weg führt dich quer durch die Stadt an unterschiedliche Orte, an denen du Einblicke in die Filmstadt erhältst.

Doch wie wurde Görlitz überhaupt zur Filmstadt? Alles begann in den Fünfzigern mit der Komödie „Ochse von Kulm“ aus dem Jahr 1955. Bis heute wurden in der Stadt über 100 Filmszenen gedreht, unter anderem für „Inglorious Basterds“, „Der Vorleser“ oder auch „The Grand Budapest Hotel“.

Die Beliebtheit bei den Filmproduzenten hat Görlitz der unverwechselbaren und vor allem sehr gut erhaltenen Bausubstanz zu verdanken.

Mehr Informationen findest du unter: » www.reisereporter.de/goerlitz



Von Freibadsaison bis Artenschutz

Wissen, was Peine, die Region und die Welt bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 912 (kostenfrei) oder online bestellen unter abo.PAZ-online.de/angebot23



29,90 €
für 8 Wochen

+ 10 €
Rossmann-Gutschein

Peiner Allgemeine PAZ

Höhere Gastronomie-Mehrwertsteuer: Wären Sie bereit, mehr zu zahlen?

Umfrage: Machen Sie mit und gewinnen Sie einen **Gutschein von Media Markt**

Peine. In der Corona-Zeit wurde in der Gastronomie der Mehrwertsteuersatz auf Speisen von 19 auf 7 Prozent gesenkt. Betriebe sollten dadurch finanziell entlastet werden.

Am 31. Dezember 2023 endet diese Maßnahme. Anfang Januar 2024 soll es wieder zu einer Anhebung der Mehrwertsteuer auf 19 Prozent auf alle Speisen in der Gastronomie kommen.

Die Folge: Die Preise steigen. Laut einer Umfrage des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (Dehoga) wären durch diese Erhöhung 12.000 Restaurants, Imbissstuben und Cafés von einer Schließung bedroht. Ein Gaststättenkonzept

ist besonders gefährdet. Hotelrestaurants haben kaum Spielraum, um steigende Kosten auf die eigene Rechnung zu nehmen und auszugleichen.

Wir würden gerne von Ihnen wissen, ob Sie bereit wären, zukünftig mehr im Restaurant zu zahlen oder würde sich ein erhöhter Preis negativ auf Ihre Restaurant- und Café-Besuche auswirken? Machen Sie mit bei unserer Umfrage und gewinnen Sie einen Gutschein von Media Markt.

In der vergangenen Woche wollten wir von Ihnen wissen, wie Sie Ihren Urlaub verbringen. 28,1 % der Teilnehmer genießen ihre freie Zeit zu Hause. 26,6% verbringen den Urlaub in Deutschland. 18,7% reisen ins europäische Ausland. 12,9% machen eine Fernreise mit dem Flugzeug. 12,3% nutzen die freie Zeit, um all das zu schaffen, was liegen geblieben ist, und 1,5% verbringen ihren Sommer mit dem Besuch von Festivals.



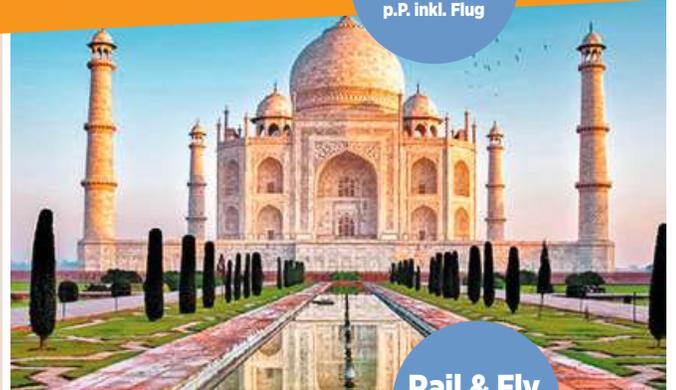
Ab Januar 2024 steigt in der Gastronomie der Mehrwertsteuersatz auf 19 Prozent. FOTO: BORIS BASCHIN



Direkt zur Umfrage: Scannen Sie einfach den QR-Code mit dem Handy.

hallo **LESERREISEN** Einmalige Rundreise

ab **€1.499***
p.P. inkl. Flug



Rail & Fly
im Preis inklusive

Indien – faszinierendes Rajasthan

13 Übernachtungen inkl. Halbpension

Termine: 05.11. - 18.11.2023, 26.11. - 09.12.2023

Leistungen:

- ✓ Linienflug (evtl. Umsteigeverbindung) ab/bis Frankfurt nach Delhi und zurück
- ✓ Transfers gemäß Reiseverlauf
- ✓ 13 Übernachtungen in 4-Sterne- & Heritage-Hotels, inkl. Halbpension
- ✓ Rundreise im klimatisierten Reisebus
- ✓ Eintrittsgelder, Stadtrundfahrten und Besichtigungen gemäß Reiseverlauf
- ✓ Deutsch sprechende Reiseleitung (Tag 2 - 14)
- ✓ Rail & Fly 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung

Reiseverlauf

- Tag 1+2: Anreise und Ankunft in Delhi
- Tag 3: Nawalgarh mit Übernachtung
- Tag 4: Fahrt nach Jaipur mit 2 Übernachtungen
- Tag 5: Stadtrundfahrt Jaipur. Anschließend Besichtigung des Stadtpalastes
- Tag 6: Weiterfahrt nach Pushkar mit Besichtigung u.a. des Brahma-Tempels. Weiterfahrt nach Khejarla und Übernachtung
- Tag 7: Fahrt nach Jodhpur und Besichtigung der Festungsanlage Mehrangarh. Übernachtung in Luni
- Tag 8: Besuch des Ranakpur-Jain-Tempels
- Tag 9: Besichtigung Kumbhalgarh-Fort und Weiterfahrt nach Udaipur
- Tag 10: Stadtrundfahrt Udaipur
- Tag 11: Besichtigung in Chittaurgarh und Weiterfahrt nach Bundi
- Tag 12: Ankunft in Karauli mit Übernachtung
- Tag 13: Fahrt nach Agra mit Übernachtung
- Tag 14: Taj Mahal zu Sonnenaufgang. Transfer zum Flughafen & Rückflug
- Tag 15: Ankunft in Frankfurt

Ihre Highlights

- ✓ Inkl. großes Ausflugspaket i. W. v. € 330.- p. P.
- ✓ Taj Mahal erleben!
- ✓ Rail & Fly im Preis inklusive

Preise pro Person*:

05.11. - 18.11.2023	
Grundpreis im Doppelzimmer	1.499 EUR
26.11. - 09.12.2023	
Grundpreis im Doppelzimmer	1.499 EUR
Einzelzimmer.....	auf Anfrage

*Preise p.P. bei Doppelbelegung im Doppelzimmer, vorbehaltl. Verfügbarkeit. Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen für Sondervermarktung des Veranstalters. Druck- und Tippfehler vorbehalten. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Veranstalter: AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 28.08.2023

BUCHUNG UND BERATUNG BEI ATOURO GMBH:
0800 - 2 86 87 61 (gebührenfrei) // Stichwort: 1666 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Angebote finden Sie unter www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen



Peiner Betrieb dabei: Studie untersucht Wertschöpfung durch die Landwirtschaft

Die Ergebnisse sollten der Politik als Wissensgrundlage dienen, meint eine **Peiner Landwirtin**

Peine/Wolfsburg. In einem Pilotprojekt wollen 40 landwirtschaftliche Betriebe in Niedersachsen den Wert ihrer nachhal-

tigen Landwirtschaft mit einem Geldbetrag belegen. Knapp sechs Millionen Euro sei ihr Engagement wert. Die fordern sie

in Form von Fördergeldern – von Staat, Handel oder Verbraucher. Strenge Umweltauflagen beispielsweise für Düngemittel

oder Viehhaltung seien häufig auch mit höheren Kosten verknüpft, weiß eine Bierbergener Landwirtin.

Das Projekt lief gemeinsam mit dem Kompetenzzentrum Ökolandbau Niedersachsen GmbH (KÖN), der Regionalwert Leistungen GmbH und der Regionalwert Research gGmbH. Mit einer Software haben die Landwirte ermittelt, inwiefern ihr Betrieb die Gesellschaft nachhaltiger macht. Gefragt wurde unter anderem nach der Form der Düngung oder der Herkunft von Futtermitteln. Auch Themen wie Arbeitsplatzqualität und regionale Vernetzung flossen in die Bewertung ein.

Die Studie nennt einen Geldbetrag, der diese Leistung mit beziffern soll: 5,8 Millionen Euro, sind es, die die Landwirte glauben, jährlich für den Erhalt der natürlichen Lebensgrundlagen und das Gemeinwohl zu erwirtschaften. Es seien aber keine realen Kosten, die die Landwirte hätten, betont Karina Neitzel von der Marketinggesellschaft für Land- und Ernährungswirtschaft. „Vielmehr soll der Betrag verdeutlichen, welchen Aufwand Landwirte bereits für die Umwelt betreiben, für den sie sich von der Gesellschaft aber noch nicht entlohnt sehen“, sagt sie.

Geht es nach der Gesellschaft, soll das in Zukunft aber passieren. „Zum Beispiel durch staatliche Fördergelder oder durch Beiträge vom Handel oder von den

Verbrauchern selbst“, erklärt sie. „Mit solchen Zahlen haben wir gute Argumente für den tatsächlichen Wert der Arbeit der meist familiär geführten Betriebe“, freut sich Ulrich Löh, Vorstandsvorsitzender der Marketinggesellschaft der niedersächsischen Land- und Ernährungswirtschaft. Dieser Wert ist auch aus Sicht der Bierberger Landwirtin Anke Decker vielen Politikern nicht klar, wenn sie neue Auflagen einführen und die Bauern damit unter großen wirtschaftlichen Druck setzen. Sie und ihr Mann Lutz Decker haben mit dem eigenen Betrieb am Projekt teilgenommen.

Decker: „Für uns Landwirte und Landwirtinnen ist es äußerst wichtig, die Bedeutung unseres Sektors mit seinen vielfältigen Leistungen für die Gesellschaft sichtbar zu machen.“ In den vergangenen Jahren hätten viele Landwirte immer mehr Auflagen, geringe politische Planungssicherheit und eine überbordende Bürokratie erdulden müssen.

„Besonders Familien mit kleinen und mittelgroßen Höfen, die ihren Betrieb nicht so einfach umstellen können, trifft so etwas sehr hart und treibt manche zu der bitteren Entscheidung, ihren Betrieb aufzugeben“, sagt Decker. „Von Studien wie dieser erhoffe ich mir, dass politische Entscheidungen zukünftig wissenschaftlicher und mit größerem Verständnis für praxisorientierte Lösungen getroffen werden“, betont sie. RED



Alle Events – alle Tickets in der PAZ-Geschäftsstelle in Peine

KONZERTKASSE



17.08.2023 – 20.00 Uhr
„SANTIANO – 10 Jahre – Die große Jubiläumstournee 2023“

09.09.2023 – 20.00 Uhr
MICHAEL PATRICK KELLY – B • O • A • T • S
Open Air Tour 2023
Schützenplatz Burgdorf

17.09.2023 – 20.00 Uhr
Glenn Miller Orchestra – directed by Wil Salden
Auditorium Maximum
Hildesheim

23.09.2023 – 20.00 Uhr
Werner Momsen & Matthias Brodow – „WATT NU!“
Stadthaus Burgdorf



Kindertheater!
06.10.2023 – 16.00 Uhr
Das Neinhorn
Peine, Festsäle

Dies ist nur eine kleine Auswahl an Veranstaltungen. Viele weitere Infos für Musicals und andere Veranstaltungen erhalten Sie bei uns.

Ihr Ticketshop in Peine: Werderstraße 49, 31224 Peine, Tel. 05171/406-158

Neue Öffnungszeiten ab 01.07.2023: Montag, Donnerstag und Freitag: 8.30 – 14.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch: 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Samstag: geschlossen

Immer aktuell mit unserem Newsletter. Anmeldung über den Ticketshop.

<https://tickets.paz-online.de/>

14.10.2023 – 20.00 Uhr
Emmi & Willnowsky – Mahagoni Hochzeit
Auditorium Maximum
Hildesheim

17.10.2023 – 20.00 Uhr
Burgdorf lacht – die 7. Comedy-Nacht
Stadthaus Burgdorf

27.10.2023 – 19.00 Uhr
Die Paldauer – live und hautnah
Peine, Festsäle

06.11.2023 – 20.00 Uhr
Das perfekte Geheimnis
Peine, Festsäle

25.11.2023 – 20.00 Uhr
Andreas Neumann parodiert Heinz Erhardt – „Einer für alle – alle auf einmal“
AULA IGS Edemissen



27.11.2023 – 16.00 Uhr
Schneekönigin – Das Musical
Peine, Festsäle

30.11.2023 – 19.30 Uhr
Hagen Rether – LIEBE
Peine, Festsäle

02.12.2023 – 20.00 Uhr
Atze Schröder – Der Erlöser
Westand Braunschweig



Kindertheater!
05.12.2023 – 16.00 Uhr
Rosa-Luise
Peine, Festsäle

04.01.2024 – 19.30 Uhr
ANGELIKA MILSTER – Wintermomente
St.-Trinitatis-Kirche Wolfenbüttel

13.01.2024 – 20.00 Uhr
Jörg Knör – Parodien „Das wars mit Stars 2023“
Aula IGS Edemissen

20.01.2024 – 19.30 Uhr
Jukebox Heroes – The Original Members from 70th Bands
Stadthaus Burgdorf



20.02.2024 – 19.30 Uhr
DANCE MASTERS! – Best Of Irish Dance
Peine, Festsäle

11.05.2024 – 19.30 Uhr
SHEFFIELD STEEL – A Tribute to JO COCKER
Stadthaus Burgdorf



Lutz und Anke Decker aus Bierbergen richten ihren landwirtschaftlichen Betrieb mit Milchviehhaltung, Acker- und Futterbau sowie einer Biogasanlage seit einigen Jahren konsequent nach den Prinzipien der regenerativen Landwirtschaft aus. FOTO: TIMO JAWORR

▶ **HANDWERKER**

Fliesen & Design
 Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5
 Tel. 0 53 71/9 37 68 32
 05 31/1 22 88 21
 E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

Sanierungs-Team bietet Hecken-schnitt u. Holz-anstrich arbeiten rund ums Haus an ☎ (01 74) 3 67 16 73

Üner Putz und Fliesen GmbH
 seit 27 Jahren
 Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97
 info@uener-putz.de

Handwerker hat Termine frei!!! Maler-, Putz-, Fliesen- und Innenarb., Bäder, Schimmelbeseitigung, Fa. Rose ☎ (01 78) 8 51 90 78

Handwerker hat noch Termine frei. Maler-, Holz- u. Dacharbeiten, ☎ (01 77) 1 34 77 87

HSN-Containerdienst
 ☎ 05171/5 65 57
 www.hsn-geraetevermietung.de

Treppen-, Balkon-, Terrassenfliesen ☎ (0 53 71) 9 37 68 32

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

Held Bausanierungen, Maler-, Putz-, Fliesenarb., Schimmel u. Feuchtschäden ☎ 0163/2061828

▶ **DACHDECKER**
Dachdecker / Zimmerei
 Neueindeckung und Reparatur.
 ☎ (01 51) 63 93 77 24

Dachdecker bietet an! Flachdachsan., Garagendach, Gartenhausdach u. Terrasse, Dachreparatur, Dachpappe, Dachrinne Reinigung u. Erneuerung, Dachdecker aller Art.
 ☎ (01 63) 9 45 20 71

Dachdeckermeister hat noch Termine frei. ☎ (05 31) 37 95 77 66

Langjährig erfahrene Dachdecker arbeiten an Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer-Carport, gern auch Kleinreparatur. ☎ (0176) 70179407

▶ **ENTRÜMPELUNG**
 Entrümpelung m. Gewinn, Haush.-Auflösung, ☎ (01 76) 21 04 87 58 o. (0 51 76) 2 50 06 66 Meisterbetrieb

▶ **BADSANIERUNG**
M&A Haustechnik GmbH
 Badsanierung mit Fliesen Sanitär und Heizung von Profis zum Festpreis!
 0176/72602141 o. 05371/6721245

▶ **FENSTER / ROLLÄDEN**

PLISSEE PEINE
 Kostenlose Beratung und unverb. Angebot. Lieferzeit und Montage in nur 14 Tagen!
 Tel.: 0 51 76 - 555 20 24
 www.plissee-peine.com

▶ **FLIESENLEGER**
 Fliesen/Sanitär ☎ 0160/97739654

▶ **GÄRTNER**

KOLA Pflanzenhof
 Erweiterung der Außenfläche: Pflanzen von A-Z, Heckenpflanzen, Formgehölze, Pflanzenerde, Mulch usw.
 Bei uns im Gartencenter: Zimmerpflanzen, Orchideen, Glasdeko, Töpfe und Vasen, Saatgut, Dünger usw.
Sonntags 13-16 Uhr geöffnet
 ☎ 05171/507 89 66
 Vöhrumer Str. 20, Peine-Telgte

HSN Gerätevermietung
 Gartengeräteverleih
 ☎ 05171/5 65 57
 Vöhrumer Str. 20, Peine-Telgte

Biete preisgünstig
 Gartenarbeiten jegl. Art: Baggerarbeiten, Pflasterarbeiten, Baumfällarbeiten inkl. Abfuhr, Zaunbau, Dauerpflege, Rasen/Rollrasen, Gartenbaubetrieb Heuer
 ☎ (01 73) 9 62 23 50

Gartenbaufachbetrieb Agirman
 Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. **Kostenl. Voranschlag vor Ort.**
 Tel. 0170 - 8 34 70 11

A. Ahrens Gartenbau, Rasenpfl. u. Neuanleg., Baumfäll., Gehölzschnitt jegl. Art, Zaunbau, Pflasterarbeiten Heckenschnitt, (01 79) 2 35 55 87

Erledige Gartenarbeit von A-Z
 incl. Entsorgung. ☎ 0176-67625982

MÜLLER TIEFBAU
 • Pflasterarbeiten • Kanalarbeiten • Erdarbeiten • Baggerarbeiten • Keller-Freilegung und Abdichtung
 0173 - 6437105

Gartenbau Stroh gut u. zuverlässig, Gartenarbeit jeglicher Art, Zaunbau und Pflasterarbeiten. ☎ (0 51 71) 29 20 89 o. (0 15 22) 8 99 67 62

Malner Gartenbau
 Als GaLabau-Fachbetrieb gestalten und pflegen wir Ihren Garten, fällen Bäume, bauen Zäune u. Terrassen, führen Pflasterarbeiten aus u.v.m.
 www.malner-gartenbau.de
 ☎ 05171 / 29 23 22

Gartenpflege ☎ (01 72) 1 59 38 60

Gashi
 Garten- und Tiefbau GmbH & Co. KG
 Gartengestaltung, Baumfällung, Erd- u. Tiefbau, Pflasterarbeiten, Sand, Kies & Erdarbeiten, Natursteinarbeiten, Zaun- und Gabionenbau
 Telefon: 05171/9400176

▶ **MALER / TAPEZIERER**
 Maler u. Putzarb., Innenausbau, Badsanierung, ☎ (0163) 5 98 12 57

Maler- u. Tapezierarb., Treppenhäuser u. Fassaden. Malermeister Lars Kather ☎ (0 51 72) 12 69 40

▶ **MÖBELTRANSPORTE**

PLATE UMZÜGE
 Keine Umzug ohne unser Angebot!
 Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig
 Tel.: +49 531 / 4 00 666
 info@plate-umzuege.de

C&K Umzugsservice
 Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
 ☎ (05 31) 38 91 23 55

Dein Raum für Ruhe

„Gemütliche 2-Zimmer Wohnung im Peiner Süden!“
 Märklinstr. 8f, 1/L, 31226 Peine
 2-Zimmer-Wohnung im ersten Obergeschoss,
 Nähe zu Einkaufsmöglichkeiten, Ärzten und Schulen ist gegeben, Bad und Küche gefliest, Wände und Decken raufaserweiß tapeziert/gestrichen, Badezimmer mit Badewanne ausgestattet

Wohnfläche: ca. 51 m² Mietpreis: 342,00 EUR + NK + Kautions
 Mietbeginn: 01.10.2023 V: 128 kWh/(m²a), Gas ZH, Bj. 1956
 Ansprechpartner: Herr Jonas Brendel Tel. 05171/294791-63

Salzgitter-Bad Salzgitter-Lebenstedt Peine wohnbau-salzgitter.de

▶ **IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE**

▶ **EIN- & ZWEI-FAMILIENHÄUSER**

Haus zu verkaufen in Gifhorn Kästorf, 1200m² Grdst. mit Baugrundstück, Preis VB ☎ 0176/2422289

▶ **300 000 BIS 350 000 EURO**

Peine OT Solschen
 Ger. DHH, Bj. 1960, 5 Zi., ca. 140m² Wohnfl., VK, Dachb., 383m² Grundst. in ruhiger Randlage, 3 Grg., Werkst., Gaszentralh., Endenergieb. 95,5 kWh(m²a) Klasse C, KP 335.000 €. Kömmling Immobilien ☎ (0 50 60) 96 16 48

▶ **EIGENTUMSWOHNUNGEN**
 Bezaub. Dachterr.-Eigentumshg + Stellplatz, 3. OG m. herrlichen Blick über Sonnenberg/ Vechelde, unausgebaut, ca. 100 m², in einem Neubau mit Wärmepumpe, 190 000,-€.
 ☎ (01 51) 52 42 95 39

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**

Schüttgüter bei HSN
 Kies, Sand, Splitt, Mineral
 ☎ 05171/5 65 57

Im Internet finden Sie uns unter:
 www.halloyochenende.de

▶ **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

SUCHE HAUS ZUM KAUF
 auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.
 ☎ 01 76 86 09 98 68

Ponyhausen Sattelfestes Ehepaar sucht überschaubare Immobilie mit Option zur Pferdehaltung in Raum Niedersachsen. 0160-97704028

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**
SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä.
 ☎ 01 76 15 41 63 72

▶ **WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**

▶ **2-ZIMMER-WOHNUNGEN**

Peine City 2 ZKB, mit EBK, Gä.-WC, 80 m², 480€ + NK + MS ☎ 5 53 36

▶ **3-ZIMMER-WOHNUNGEN**

Energiespar-Mehrfamilienhaus in Söhle, Fahrstuhl, barrierefreies Wohnen für Jung u. Alt, 60 bis 115 m² ab 800 € WM., Verm. ab Nov. 2023
 ☎ (01 51) 52 42 95 39

▶ **WOHNUNGSMARKT GESUCHE**

Grundstücke gesucht! Wir zahlen Höchstpreise! 0531 / 87 70 40

IMMER MITTEN IM GESCHEHEN.

Vier Wochen – vier Angebote!
 Die PAZ Digital-Weeks vom 24.07. – 20.08.23

Bis zu **50%** sparen!

Wissen, was Peine, die Region und die Welt bewegt.

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland **rnd**

▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**

lokalboten.de

Auslieferungsfahrer (m/w/d) in Vollzeit

**DEIN JOB,
DEINE FAHRT,
DEINE VERANTWORTUNG!**

Sei vielseitig und profitiere von extra Vorteilen!

Arbeite selbstständig und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus. Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!

DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Eigenverantwortliches Arbeiten ist deine Stärke, du besitzt einen PKW-Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter **0511/518 2556** oder jetzt.bewerben@lokalboten.de

Die aktuelle Wochenendzeitung **hallo** wochenende

Wir suchen

Schulbusfahrer (m/w/d) (Kleinbus-9-Sitzer) für Schüler mit Behinderungen im gesamten **Kreis Gifhorn** und bzw. gesamte **Stadt Wolfsburg**. **Zur Teamverstärkung** (auf 520-Euro-Basis)

Voraussetzungen: Pkw-Führerschein – mind. 21 Jahre alt – Gern auch ältere Bewerber mit hoher Zuverlässigkeit

Sie bekommen bei uns die gesamte Fahrstrecke (Leer- und Besetztzeit) in voller Höhe bezahlt. Sie haben das Fahrzeug vor der Tür.

Regenbogen Fahrdienst GmbH
Telefonisch erreichbar: werktags von 9 bis 15 Uhr
Telefon (05308) 52 11 000
bewerbung@regenbogen-fahrdienst.de

Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist. Für verlorene eingegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht. 31234 Edemissen-SV pflichtig. AZ: Mo.-Fr. ab 17 Uhr, 3,5 Std., Tel. Bewerbung ☎ (01 70) 4 55 38 15 **Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH**

Wir suchen zu sofort

Digitaldrucker oder **Mediengestalter** (m/w/d)

Bewerbungen bitte an: office@colberg-forster.de
Telefon: 05171 7671-0

COLBERG & FORSTER GmbH

Mitarbeiterin Büro (m/w/d) in Vollzeit gesucht. Tätigkeitsschwerpunkte: Telefonische Auftragsannahme, Erstellung von Angeboten und Rechnungen, Terminplanung und Koordination. Eine engagierte, stressresistente Arbeitsweise, MS-Office sind Voraussetzung. Bewerbungen mit des frühestmöglichen Eintrittstermins bitte an workert@baw-workert.de. B.A.W. Schadenbeseitigungs GmbH, Oberger Weg 1, 31226 Peine, ☎ 05171-988771.

Su. zuverl. **Reinigungskraft** (m/w/d) für kl. Büro in Edemissen-Ortsteil, 2x pro Wo., Vormittags, flexible AZ, je 2,5 Std., ab sofort. Bitte melden Sie sich unter ☎ (0 51 76) 6 06

Zuverl. Reinigungskräfte ges. für Objekt in Vechelde. AZ: Mo.-Sa. von 6.00-8.30 Uhr, ☎ (0176) 17 80 82 97 **Stöltzing Service Group**

▶ **MINIJOBS ANGEBOTE**

Gartenhelfer m/w/d 17€/h
Rasen mähen, Hecken schneiden und sonstige leichte Tätigkeiten, flexible Arbeitszeit. ☎ 0 17 34 95 40 99

Mein Personal Trainer ist hier. **Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter: www.jobsfuerniedersachsen.de



**TEILEN
OHNE
ZERREISSEN**

ZEITUNG, WO DU WILLST.
Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine ZEITUNG **PAZ**

hallo PEINE wochenende

erscheint an jedem Sonnabend

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen
GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallopeine.de

Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Redaktion: Melanie Stallmann
Telefon 05371 808403
E-Mail: redaktion@hallopeine.de

Private Anzeigen:
Telefon 0800 1234-913

Gestaltete Anzeigen:
Telefon 05171 406-309
Fax 05171 406302
E-Mail: anzeigen@hallopeine.de

Vertrieb:
Telefon 0800 1234-909
E-Mail: vertrieb@hallopeine.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag, 18 Uhr

Verteilte Auflage:
60.851 Exemplare

Druck:

Oppermann Druck- und
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10
vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für
das Mahnverfahren und im Verkehr zu
Vollkaufleuten Hannover

Leserbriefe:

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffent-
licht. Jeder Leserbrief muss mit voller
Adresse versehen und vom Einsender
unterschrieben sein. Die Redaktion behält
sich Kürzungen unter Berücksichtigung der
presserechtlichen Verantwortung vor.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
wird keine Gewähr übernommen.
Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter

AUFLAGEN
KONTROLLE
DER
ANZEIGEN
BLÄTTER
BVDA/BDZV

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten
möchten, bitten wir Sie, einen Werbe-
verbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis:
„bitte keine kostenlosen Zeitungen“
an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem
Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de

15037401_002423

Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,

können wir über Auftraggeber
keine Auskunft geben.

Die Geheimhaltung des
Auftraggebers ist jeweils
verpflichtender Bestandteil
des Anzeigen-Auftrages bei
Chiffre-Anzeigen.

REISEN / VERAN- STALTUNGEN

Flohm. Harz + Heide BS!
Sa/So 12./13.8.-pinguin-maerkte.de

EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Ich, Rosemarie, 76 J., wohne hier
ganz allein, habe e. schlanke, frauliche
Figur, bin immer gepflegt, sehr liebe-
voll, charmant u. herzlich. Ich koche
vorzüglich, bin gern in der Natur, su-
che pv aufrichtigen Mann (gerne Wit-
wer) bis ca. 85 J., bei getrenntem
oder gemeinsamen Wohnen. Darf
ich Sie mit meinem Auto besuchen?
Sie erreichen mich
☎ 0151/62913874

Einsame Bärbel, 69 J., (bin gelern-
te Näherin, zuletzt war ich im am-
bulanten Pflegedienst tätig), bin
sehr gutaussehend, mit einer schö-
nen Figur. Ich wohne allein, fühle
mich sehr einsam, suche ernsthaft
pv einen netten Mann, der mich
braucht. Wenn Sie anrufen, komme
ich Sie gerne mit meinem Auto besu-
chen. ☎ 0151 - 62913877

KONTAKTANZEIGEN

Omi macht Hausbesuche
☎ (01 79) 5 49 11 61

VERKAUF ALLGEMEIN

Kaminholz frei Haus,
☎ (01 70) 1 04 52 67

Tonband Revux B77, gr. Revision
mit Rechnung, mit viel Zubehör,
1900,-,-. **Tonband UHER**, 100,-,-.
☎ (0 53 02) 80 38 07

Kaminholz versch. Sorten.
☎ (0 51 71) 1 56 77

FAHRRÄDER VERKAUF

Bianchi SL3 Alu-Carbon, 55 Rah-
men, gelb u. **Heimtrainer Cycle For-**
ce T1420. ☎ (0 53 02) 80 38 07

HAUSRAT VERKAUF

Haushaltsauflösung
10.00 – 12.00 Uhr
Morgen, Sonntag,
13. August 2023
Ernst-Moritz-Arndt Str. 25
in PEINE
Möbel, Bilder, Geschirr,
Gläser, Elektrogeräte u.v.m.

22591901_002423

ALLGEMEIN ANKAUF

Kaufe Altmetall, Eisen, Schrott,
Batterien, ☎ (01 71) 2 08 72 82

BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF

Modelleisenbahn und altes Spiel-
zeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

VERKAUF PKW

Wir kaufen auch Ihr Auto!!!

Sie wollen Ihr Auto verkaufen? Ihr Fahrzeug wird nach Zustand und Laufleistung bewertet
und Sie erhalten ein faires Angebot für Ihren Gebrauchten.

Wir verkaufen gepflegte und werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen aller Fabrikate.
Wunschbestellung auch für Gebrauchtwagen möglich sowie die Vermittlung von Kraftfahrzeugen.

KRAFTFAHRZEUGTECHNIK FÜR ALLE FABRIKATE

Auto Börse Guse

Jahres- und Gebrauchtwagen
Kfz-Meisterbetrieb



Andreas Guse · Mühlenstraße 1 · 31234 Edemissen-Abbsen
Telefon: 05177 - 8217 · Telefax: 05177 - 985109 · Mobil: 0172 - 4228351
www.auto-boerse-guse.de info@auto-boerse-guse.de

2393601_002423

Quad / Side by Side,
CF Moto ZForce 1000 Sport, 59 kW,
EZ 04/22, 1030 km, rot, neuw., kein
Gelände, Zubehör halbe Scheibe, gr.
Koffer, 15 900,-,-€ ☎ (0 51 76) 87 08

OPEL ASTRA / KADETT

Opel Astra G Diesel Kombi, Bj.
2004, TÜV neu, 187tkm, 2.Hd.,
1850,-,-€ ☎ (01 63) 7 37 97 39

VW ALLGEMEIN

VW Lupo 1.0, 50 PS, schwarz, TÜV
neu, technisch gepflegt, EZ: 11.00,
89 Tkm, 1.940€ VB; **VW Touran 2.0**,
140 PS, DSG, blau, technisch ge-
pflegt, EZ 12.04, 235 Tkm, 3.650€
VB. ☎ (0 53 79) 98 08 35

VW LUPO

VW Lupo, 1.4MPI, 60PS, schwarz, seltenes
Sondermodell, Räder 195 auf Alu, E-
fenster, E-Spiegel, Sitzheiz., Kli-
ma, innen schw.-rot, TÜV
neu, Zahnriemen Neu, Nebel-
scheinw., Innenraumüberw., ZV
m. Fernbed. EZ 05/Bj. 2002, 192.000
km, 2.900,- € VB, Tel. 015174364655

Lupo, Best-Zustand, TÜV neu,
scheckheftgepf., Sondermodell,
Extras, 2.900,-,-€, ☎ (0152)11545982

ANKAUF PKW

Unfall + Totalschäden
- Gebrauchtwagen -
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner,
Skoda, Busse usw., Bj. 2002 - 2023
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

2430701_002423

Su. PKW mit Mängel für Bastler,
auch am So. ☎ (01 62) 2 96 53 12

HEINEMANN

...kauft Dein Auto!

Einfach & sicher für Sie.
Mit kostenloser Onlinebewertung.
Bargeld sofort.

SALZGITTER | GOSLAR | WERNIGERODE
0 5 3 4 1 - 2 4 5 3 0 0 1
www.heinemann-gruppe.de

12746001_002423

DKD-AUTOMOBILE
BAR-AN- U. VERKAUF
Neuwagen + Gebrauchtwagen
(auch mit Motorschaden)
Unfallwagen ohne TÜV und AU
Wendebrück 19 · 38110 BS · ☎ 05307-951 20 40
Mobil: 0170-141 08 62 oder 0177-3 13 85 62
auch per SMS und WhatsApp

3778901_002422

CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Camper sucht Wohnmobil oder
Wohnwagen ☎ (01 75) 3 70 64 28

Wir kaufen Wohnmobile &
Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60
www.wm-aw.de, Firma

LANDMASCHINEN ANKAUF

Suche Traktor für Grünland u.
Stroh ca. 60 PS m. Frontlader, kein
Bastelfahrzeug ☎ (0151) 12398029

Mit Vertreibung oder mit Menschen?

MIT MENSCHEN. MISEREOR IHR HILFESWERK

... als bleibende Erinnerung für die Schulanfänger/-innen!

Diese und weitere attraktive Muster
finden Sie unter www.paz-online.de/osc

Ihre Anzeige erscheint am **Samstag, dem 19. August 2023**
Anzeigenschluss: **Donnerstag, 17. August 2023, 18 Uhr**

20 €
für eine große
Grußanzeige
in Farbe
10 Euro
in Schwarz-Weiß
(92 x 45 mm)

Liebe Luisa-Marie!

Jetzt geht es endlich los.
Wir wünschen Dir
eine tolle Schulzeit und
viel Spaß beim Lernen!

Mama & Papa



25 €
für eine große
Grußanzeige
in Farbe
(92 x 60 mm)



Liebe Vanessa
Ab heute gehörst du zu den
Großen!! Wir wünschen dir
eine tolle Einschulung und viel
Spaß beim Lernen!

Papi, Nadine und Oma Anne

Mutti & Papi

Anzeigenmuster
keine Originalgröße

Die Anzeigenaufgabe zu den genannten Preisen
ist nur über das Online-Service-Center möglich!

Deiner Allgemeine PAZ

20369001_002423

Wenn nicht jetzt, wann dann !!!

Sakkos Digel und Gebr. Weis	250,- €	120,- €
Hosen Eurex	100,- €	70,- €
Jeans Brax	120,- €	70,- €
Hemden Casa Moda	50,- €	30,- €
Hemden Digel	70,- €	35,- €
Sweatshirts Ragman	100,- €	60,- €
Polos Casa Moda	50,- €	30,- €
Polos Brax	60,- €	40,- €
T-Shirts Brax	30,- €	20,- €
T-Shirts Casa Moda	25,- €	15,- €
Shorts Redpoint	70,- €	50,- €

Tommy Hilfiger + PME

50 %

MÄNNERSACHE.

senge & ginsburg

Am Markt 7 • 31224 Peine • Tel. 05171-905927

e.mail: maennersache-peine@t-online.de